

PROTOKOL

z 29. zasadnutia Slovensko-rakúskej komisie pre hraničné vody

Payerbach, 28. september - 1. október 2021

Protokol

**z 29. zasadnutia Slovensko-rakúskej komisie pre hraničné vody, ktoré sa konalo v dňoch
28. septembra – 1. októbra 2021 v Payerbachu na rakúskom území.**

Slovensko-rakúska komisia pre hraničné vody (ďalej len Komisia, alebo KHV) bola na tomto zasadnutí zložená z nasledujúcich členov delegácií:

Delegácia Slovenskej republiky

Ing. Roman H a v l í č e k
stály splnomocnenec

Ministerstvo životného prostredia SR

Ing. Pavel V i r á g
zástupca stáleho splnomocnenca

Slovenský vodohospodársky podnik, š. p.

Delegácia Rakúskej republiky

Dipl. Ing. Jenifer O s w a l d
stála splnomocnenkyňa

Spolkové ministerstvo pre ochranu klímy,
životné prostredie, energiu, mobilitu, inovácie a
technológie

Mag. Franz P l a n k e n s t e i n e r
zástupca stálej splnomocnenkyne

Spolkové ministerstvo pôdohospodárstva,
regiónov a turizmu

Gerhard K u s e b a u c h, BSc
člen

viadonau -
Rakúska spoločnosť pre vodné cesty s r.o.

Podľa článku 4 odseku 1 Štatútu Komisie rokovanie a rakúsku delegáciu viedla stála splnomocnenkyňa vlády Rakúskej republiky Dipl. Ing. Jenifer Oswald (ďalej len rakúska splnomocnenkyňa).

Slovenskú delegáciu viedol stály splnomocnenec vlády Slovenskej republiky Ing. Roman Havlíček (ďalej len slovenský splnomocnenec).

Prítomní sú uvedení v pripojenej prezenčnej listine, príloha č. 1 tohto Protokolu.

Komisia konštatovala, že Protokol z 28. zasadnutia Slovensko-rakúskej komisie pre hraničné vody, ktoré sa konalo prostredníctvom videokonferencie dňa 10. novembra 2020, schválili príslušné orgány oboch štátov.

Uznesenia podľa Protokolu z 28. zasadnutia Slovensko-rakúskej komisie pre hraničné vody boli väčšinou splnené. Pokiaľ sa niektoré opatrenia nemohli vykonať, alebo sa ešte vykonávajú, uvádza sa to v jednotlivých bodoch tohto Protokolu.

29. zasadnutie Komisie sa konalo na základe pozvánky rakúskej splnomocnenkyne.

V tomto Protokole sa bude používať namiesto „Zmluva medzi Slovenskou republikou a Rakúskou republikou o úprave vodohospodárskych otázok na hraničných vodách“ skrátený názov „Zmluva o hraničných vodách“.

Komisiou boli v roku 2009 zriadené nasledovné pracovné skupiny:

1. Pracovná skupina pre technické a plavebné otázky a vyúčtovanie (PS1)
2. Pracovná skupina pre kvalitu vôd (PS2)
3. Pracovná skupina pre hydrologiu (PS3)
4. Pracovná skupina pre právne záležitosti (PS4)
5. Pracovná skupina pre medzinárodné otázky, ekológiu a protipovodňovú ochranu (PS5)

V textoch protokolu a v prílohách je možné používať skratky uvedené v zátvorkách.

Program rokovania, ktorý bol vzájomne navrhnutý splnomocnencami dňa 16. februára 2021 a doplnený v rámci zasadnutia Komisie, bol dohodnutý takto:

- 1. Úpravné a udržiavacie práce**
 - 1.1 Dunaj**
 - 1.1.1 Udržiavacie práce*
 - 1.1.2 Prieskum a sanácia hraničného úseku*
 - 1.1.3 Kontrolné prehliadky úsekov ochrannej hrádze spoločného záujmu proti veľkej vode Bratislava-Petržalka a Petržalka-Wolfsthal*
 - 1.1.4 Informácia o zámere vybudovania prielivového úseku na ochrannej hrádzi Marchfeld (Moravské pole) v oblasti Witzelsdorf (hrádzový km 36,400 - 38,740)*
 - 1.1.5 Stavebný a pracovný program pre rok 2021*
 - 1.1.6 Návrh stavebného a pracovného programu pre rok 2022*
 - 1.2 Morava**
 - 1.2.1 Obnova, údržba a vytvorenie profilu brehovej vody*
 - 1.2.2 Práce na sieti pevných bodov*
 - 1.2.3 Rekonštrukcia rakúskej ochrannej hrádze proti veľkej vode rieky Morava medzi hrádzovým km 53,517 – 54,043 vrátane vybudovania prechodu pre obojživelníky (pred cestným mostom medzi Moravským Svätým Jánom a Hohenau an der March)*
 - 1.2.4 Rekonštrukcia rakúskej ochrannej hrádze proti veľkej vode potoka Sulzbach v oblasti spätného vzdutia rieky Morava (r. km 43,50 rieky Morava)*
 - 1.2.5 Zavodnenie pravobrežného starého ramena Moravy v r. km 32,00 - 33,00*
 - 1.2.6 Rekonštrukcia rakúskej ochrannej hrádze proti veľkej vode potoka Jedenspeigenbach od km 0,237 po km 0,955 (oblasť spätného vzdutia rieky Morava) v oblasti obce Jedenspeigen (r. km 31,71 rieky Morava)*
 - 1.2.7 Rekonštrukcia slovenskej ochrannej hrádze Moravy v km hrádze 0,0 - 4,0 (Zohor – Vysoká pri Morave)*
 - 1.2.8 Rekonštrukcia čerpacej stanice Zohor*
 - 1.2.9 Rekonštrukcia protipovodňového múru v obci Vysoká pri Morave*
 - 1.2.10 Rekonštrukcia priepustu v km hrádze Moravy 10,3*
 - 1.2.11 Renaturalizácia a spriechodnenie úseku ústia potoka Zaya*
 - 1.2.12 Zriadenie ľavobrežnej zjazdnej rampy do Moravy pri r. km 67,25*
 - 1.2.13 Opatrenia na protipovodňovej hrádzi za účelom zriadenia cyklotrasy (r. km 4,50)*
 - 1.2.14 Stavebný a pracovný program pre rok 2021*
 - 1.2.15 Návrh stavebného a pracovného programu pre rok 2022*
- 2. Medzištátne potvrdenie výkonov; kolaudácie a vyúčtovanie prác**
 - 2.1 Dunaj**
 - 2.1.1 Potvrdenie výkonov; kolaudácie a vyúčtovanie prác vykonaných od 28. zasadnutia KHV*
 - 2.2 Morava**
 - 2.2.1 Potvrdenie výkonov; kolaudácie a vyúčtovanie prác vykonaných od 28. zasadnutia KHV*
 - 2.3 Celková bilancia vyúčtovaných výkonov a prác**
- 3. Kvalita vôd**
 - 3.1 Dunaj**
 - 3.2 Morava**
 - 3.2.1 Profil Moravský Svätý Ján/Hohenau*
 - 3.2.2 Profil Marchegg*
 - 3.2.3 Profil Devín*
 - 3.3 Prítoky Dunaja a Moravy**
 - 3.4 Monitoring kvality vody spoločných hraničných vodných tokov a ich prítokov v roku 2022**
- 4. Hydrológia**
 - 4.1 Dunaj**
 - 4.1.1 Údaje o vodných stavoch a prietokoch*
 - 4.1.2 Spoločná hydrologická merania*

4.2 Morava

4.2.1 Údaje o vodných stavoch a prietokoch

4.2.2 Spoločné hydrologické merania

4.3 Nové posúdenie smerodajných vodných stavov na spoločných hraničných úsekoch Dunaja a Moravy

4.3.1 Fixovanie hladín pre nové posúdenie vodných stavov na spoločných hraničných úsekoch Dunaja a Moravy

4.4 Vodohospodárska bilancia

5. Meliorácie a ďalšie opatrenia

6. Vodoprávne záležitosti

6.1 Odbery vôd

6.1.1 Vzdanie sa práva na odber vody z rieky Morava spoločnosťou OMV a. s. (r. km 31,50)

6.1.2 Odber vody z rieky Morava pre závlahy pozemkov (r. km 8,40)

6.1.3 Odber vody z rieky Morava pre závlahy pozemkov (r. km 50,80)

6.1.4 Odber vody z rieky Morava pre závlahy pozemkov (r. km 29,59)

6.1.5 Odber vody z rieky Morava na dotáciu rybníka (r. km 30,60)

6.2 Vypúšťania vôd

6.2.1 CTP Industrial park Devínska Nová Ves – vypúšťanie vôd v r.km 5,96 - opätovné udelenie práva

6.3 Ďalšie vodoprávne záležitosti – Dunaj

6.3.1 Zásobovanie obce Kittsee pitnou vodou

6.3.2 Hraničný priechod Berg, vsakovanie vôd z pozemných komunikácií

6.4 Ďalšie vodoprávne záležitosti - Morava

6.4.1 Ťažba štrkopieskov medzi r. km 44,20 a 45,20 Robert Kolar GmbH v k.ú. obce Dürnkrut

6.4.2 Ťažba štrkopieskov v ľavobrežnom záplavovom území rieky Morava v k.ú. obce Vysoká pri Morave firmou Alas Slovakia s.r.o.

6.4.3 Zhybky plynovodov pod riekou Morava v úseku medzi r. km 21,50 a 22,00

6.4.4 Zriadenie dočasného cestného mosta cez rieku Morava medzi obcami Moravský Svätý Ján a Hohenau an der March (r. km 67,02)

6.4.5 Cyklomost MČ Bratislava – Devínska Nová Ves - Schlosshof, časť stavby na území Slovenskej republiky (r. km 4,50)

6.4.6 Projekt VYSOMARCH Cyklolávka cez Moravu medzi obcami Vysoká pri Morave a Marchegg (r. km 14,80)

6.4.7 Most Záhorská Ves – Angern – plánovanie cestného mosta

6.4.8 Gajary - rozšírenie ČOV (r. km 44,50)

6.5 Zoznam platných povolení na odbery vody z rieky Morava a na vypúšťanie odpadových vôd do rieky Morava

7. Plavebné otázky

7.1 Vytyčovanie plavebnej dráhy na hraničnom úseku Dunaja (r. km 1880,200 – 1872,700) a pri vyústení rieky Morava

7.2 Oznamovanie plavebných hĺbok na brodoch

7.3 Plavba na rieke Morava v r. km 0,00 – 6,00

7.4 Štúdiá realizovateľnosti, I. fáza: Technické opatrenia pre zabezpečenie požadovaných parametrov plavebnej dráhy vodnej cesty Dunaj v r. km 1880,260 – r. km 1708,200

7.5 Plánované prieplyvné spojenie Dunaj-Odra-Labe

7.6 Projektový zámer „Romantická a zelená rieka Morava“

8. Hraničné záležitosti

8.1 Prekračovanie štátnej hranice

8.2 Záležitosti štátnej hranice v súvislosti so stavebnými opatreniami na hraničných vodách

8.3 Príprava novej zmluvy o štátnej hranici

8.4 Plán Dunaja 2019

8.5 Ďalšie záležitosti týkajúce sa štátnej hranice

- 9.1 Smernice EÚ**
 - 9.1.1 *Smernica EÚ o hodnotení a manažmente povodňových rizík (Flood Directive)*
 - 9.1.2 *Rámcová smernica EÚ o vode*
 - 9.1.3 *Koncepcia vodnej politiky SR do roku 2030 s výhľadom do roku 2050*
- 9.2 EÚ spolupráca a plánovania**
 - 9.2.1 *Stratégia EÚ pre región Dunaja*
 - 9.2.2 *Trilaterálna Ramsarská platforma*
 - 9.2.3 *Trojstranný predpovedný model povodní pre rieky Morava a Dyje*
- 9.3 Spoločné záležitosti na hraničnom vodnom toku Dunaj**
 - 9.3.1 *Vzájomné informácie o spoločnej vodnej stavbe Bratislava - Wolfsthal*
 - 9.3.2 *Vplyv povodne na Dunaji v roku 2002 na poľnohospodárske plochy v oblasti Petržalka – Wolfsthal*
 - 9.3.3 *Ochranná hrádza proti veľkej vode Petržalka Wolfsthal – posúdenie na aktuálne povodňové stavy*
- 9.4 Spoločné záležitosti na hraničnom vodnom toku Morava**
 - 9.4.1 *Opatrenia Bilaterálneho súhrnného projektu na rieke Morava (BSPRM III)*
 - 9.4.2 *Rakúsky projekt LIFE+ nivy dolnej Moravy*
- 9.5 Projekty kofinancované z EÚ**
 - 9.5.1 *Bilaterálny projekt Interreg ProDaM – Protect Danube and Moravia*
 - 9.5.2 *Dvojstranný projekt k reziduálnemu riziku na rieke Morava*
 - 9.5.3 *Projekt „FAIRway“*
 - 9.5.4 *Projekt „DaReM“ (Danube Rehabilitation Measures)*
 - 9.5.5 *Projekt „Kli-ma – Optimalizácia vodnej hladiny Morava so zreteľom na klimatické zmeny“*
 - 9.5.6 *Projekt „Obnova kolmých riečnych brehov na vybraných úsekoch rieky Moravy“*
- 10. Organizačné otázky**
 - 10.1 **Zoznamy korešpondujúcich služobných miest**
 - 10.2 **Prehľad platných smerníc, zásad a zoznamov**
- 11. Rôzne**
 - 11.1 **Spoločné zememeračské práce na hraničnom úseku rieky Morava**
 - 11.2 **Vzájomné informácie o rôznom**
- 12. Termín budúceho zasadnutia**

1. Úpravné a udržiavacie práce

1.1 Dunaj

1.1.1 Udržiavacie práce

(28. zasadnutie KHV, bod 1.1.1)

Slovenská delegácia informovala, že slovenská strana vykonala v roku 2020 bagrovanie v priestore brodu obratisko lodí Devín podľa projektovej dokumentácie, ktorá bola prerokovaná s rakúskou stranou na úrovni správcov toku. V priestore brodu obratisko lodí Devín medzi r. km 1879,700 až 1879,200 bolo vybagrovaných 14 086 m³ štrkopiesku ako „Spoločné práce“.

Rakúska delegácia zobrala túto informáciu na vedomie.

Obe delegácie ďalej informovali, že rakúska strana predložila návrh na reorganizáciu údržbového bagrovania na spoločnom hraničnom úseku Dunaja. Bolo navrhnuté rozdeliť spoločný hraničný úsek Dunaja na horný úsek spravovaný rakúskou stranou a dolný úsek spravovaný slovenskou stranou. Slovenská strana odmietla tento návrh listom slovenského splnomocnenca z 11. júna 2021 a navrhla ponechať súčasný spôsob údržby bagrovania na spoločnom hraničnom úseku Dunaja, kým nebude k dispozícii konsenzuálny návrh pracovnej skupiny pre technické a plavebné otázky a vyúčtovanie.

Komisia zobrala tieto informácie **na vedomie** a **poverila** expertov oboch strán naďalej **pozorovať** celý hraničný úsek, **zabezpečiť** potrebné udržiavacie práce a **vypracovať spoločný návrh** na spôsob údržbového bagrovania a **predložiť** ho **Komisi** na jej najbližšie zasadnutie.

1.1.2 Prieskum a sanácia hraničného úseku

(28. zasadnutie KHV, bod 1.1.2)

Delegácie sa navzájom informovali, že podľa bodu 1.1.2 Protokolu z 28. zasadnutia KHV zamerala dno toku na hraničnom úseku Dunaja slovenská strana v máji a v novembri 2020 a rakúska strana v máji a v novembri 2020. Merania boli vyhodnotené na HNR a PV'2010. Na základe aktuálnych zameraní dna toku plavebnej dráhy bude v rámci PS1 analyzovaná situácia. V prípade potreby budú vypracované a následne realizované projekty bagrovania.

Komisia zobrala tieto informácie **na vedomie** a **poverila** vedúcich PS1 oboch strán, aby o vykonaných opatreniach informovali Komisiu na jej najbližšom zasadnutí.

1.1.3 Kontrolné prehliadky úsekov ochrannnej hrádze spoločného záujmu proti veľkej vode Bratislava-Petržalka a Petržalka-Wolfsthal
(28. zasadnutie KHV, bod 1.1.3)

Delegácie sa navzájom informovali, že kvôli pandemickým opatreniam experti oboch strán v roku 2020 nevykonali kontrolnú prehliadku uvedených úsekov ochrannnej hrádze proti veľkej vode.

Nadalej je potrebné zvýšenie tesniaceho jadra na úseku Petržalka-štátna hranica - Most Slovenského národného povstania. Toto opatrenie bude riešené v rámci projektu ProDaM (pozri bod 9.5.1 tohto Protokolu).

Komisia zoberala tieto informácie **na vedomie** a **poverila** expertov oboch strán vykonať po prechode každej povodne nad Q₃₀, najmenej však raz ročne na jeseň, spoločnú prehliadku na zistenie bezpečnosti oboch úsekov hrádze a funkčnosti prislúchajúceho inundačného územia na odvedenie povodňových prietokov.

1.1.4 Informácia o zámere vybudovania prielivového úseku na ochrannnej hrádzi Marchfeld (Moravské pole) v oblasti Witzelsdorf (hrádzový km 36,400 - 38,740)
(28. zasadnutie KHV, bod 1.1.4)

Rakúska delegácia oznámila, že stále prebiehajú menšie práce na obnove prielivového úseku. Renovácia je funkčne ukončená, systém je funkčný. Vynovené zariadenie ešte nebolo skolaudované.

Slovenská delegácia zoberala toto oznámenie na vedomie.

Komisia zoberala toto oznámenie **na vedomie**.

1.1.5 Stavebný a pracovný program pre rok 2021

Delegácie sa navzájom informovali, že sa predpokladá nasledovný stavebný a pracovný program:

Slovenská republika

Podľa bodu 1.1.2

Bagrovania na hraničnom úseku asi 0,- EUR

Podľa bodov 1.1.2 a 4.1.2

Spoločné merania asi 20 000,- EUR

Rakúska republika

Podľa bodu 1.1.2

Bagrovania na hraničnom úseku asi 100 000,- EUR

Podľa bodov 1.1.2 a 4.1.2

Spoločné merania asi 20 000,- EUR

Komisia schválila stavebný a pracovný program pre rok 2021.

1.1.6 Návrh stavebného a pracovného programu pre rok 2022

Delegácie sa navzájom informovali, že sa predpokladá nasledovný stavebný a pracovný program:

Slovenská republika

Podľa bodu 1.1.2

Bagrovania na hraničnom úseku asi 100 000,- EUR

Podľa bodov 1.1.2 a 4.1.2

Spoločné merania asi 20 000,- EUR

Rakúska republika

Podľa bodu 1.1.2

Bagrovania na hraničnom úseku asi 100 000,- EUR

Podľa bodov 1.1.2 a 4.1.2

Spoločné merania asi 20 000,- EUR

Komisia zobrala na vedomie návrh stavebného a pracovného programu pre rok 2022.

1.2 Morava

1.2.1 Obnova, údržba a vytvorenie profilu brehovej vody (28. zasadnutie KHV, bod 1.2.1)

Delegácie sa navzájom informovali, že v roku 2020 neboli vykonané žiadne práce na obnovu, údržbu a vytvorenie profilu brehovej vody.

Delegácie sa ďalej informovali, že experti oboch strán vykonali 24. augusta 2020 prehliadku hraničného úseku rieky Morava, pričom skonštatovali, že odpratávacie práce v súčasnosti nie sú potrebné.

Komisia zobrala tieto informácie **na vedomie** a **poverila** expertov oboch strán, aby **pokračovali** v potrebnom rozsahu v prípadných prácach na obnove, údržbe a vytvorení profilu brehovej vody pri zohľadnení ekologických hľadísk.

1.2.2 Práce na sieti pevných bodov (28. zasadnutie KHV, bod 1.2.2)

Delegácie sa navzájom informovali, že obe strany vykonali v roku 2020 udržiavacie práce na sieti pevných bodov na hraničnom úseku rieky Morava. Obe strany o tom vyhotovili podrobný kolaudačný elaborát. Experti oboch strán vykonali 23. júla 2021 medzištátnu kolaudáciu a vyhotovili o tom zápisnicu.

PSI na svojom rokovaní v júli 2021 v Angern an der March túto zápisnicu posúdila a zistila, že je v poriadku. Zápisnica tvorí **prílohu č. 6** tohto Protokolu. Na jej základe PSI vykonala medzištátne vyúčtovanie, ktoré tvorí **prílohu č. 7** tohto Protokolu. Vyúčtovanie týchto prác bolo vykonané podľa položiek V/1, V/2, V/3, V/6, V/7, V/8, V/9, V/14, V/15, V/16, V/17 a V/19 „Zoznamu reprezentatívnych jednotkových cien”.

Na údržbe siete pevných bodov na hraničnom úseku rieky Morava vykonala slovenská strana práce s nákladom 76 359,45 EUR a rakúska strana práce s nákladom 51 713,97 EUR. Tieto náklady zaťažujú každú stranu polovicou.

Potvrdenie výkonov, medzištátnej kolaudácie a vyúčtovanie je uvedené v bode 2.2.1.

Komisia zobrala tieto informácie **na vedomie** a **poverila** expertov oboch strán pravidelne kontrolovať a udržiavať sieť pevných bodov na oboch brehoch Moravy.

1.2.3 Rekonštrukcia rakúskej ochrannej hrádze proti veľkej vode rieky Morava medzi hrádzovým km 53,517 – 54,043 vrátane vybudovania prechodu pre obojživelníky (pred cestným mostom medzi Moravským Svätým Jánom a Hohenau an der March) (28. zasadnutie KHV, bod 1.2.3)

Rakúska delegácia oznámila, že predmetná stavba už bola ukončená, ale ešte nebola skolaudovaná.

Slovenská delegácia zobrala toto oznámenie na vedomie a žiada rakúsku stranu o poskytnutie pozdĺžneho profilu ochrannej hrádze Moravy v predmetnom úseku.

1.2.4 Rekonštrukcia rakúskej ochrannej hrádze proti veľkej vode potoka Sulzbach v oblasti spätného vzdutia rieky Morava (r. km 43,50 rieky Morava) (28. zasadnutie KHV, bod 1.2.4)

Rakúska delegácia oznámila, že povolená stavba bola ukončená, ale ešte nebola skolaudovaná.

Slovenská delegácia zobrala toto oznámenie na vedomie.

Komisia zobrala toto oznámenie **na vedomie**.

1.2.5 Zavodnenie pravobrežného starého ramena Moravy v r. km 32,00 - 33,00 (28. zasadnutie KHV, bod 1.2.5)

Rakúska delegácia informovala, že slovenskej strane odovzdala štúdiu o vplyvoch projektu. Z dôvodu pandémie zatiaľ štúdia nebola prerokovaná.

Slovenská delegácia zobrala túto informáciu na vedomie.

Komisia zobrala túto informáciu **na vedomie** a **poverila** expertov PS1, aby spoločne sledovali výsledky monitoringu a informovali Komisiu na jej najbližšom zasadnutí.

1.2.6 Rekonštrukcia rakúskej ochrannej hrádze proti veľkej vode potoka Jedenspeigenbach od km 0,237 po km 0,955 (oblasť spätného vzdutia rieky Morava) v oblasti obce Jedenspeigen (r. km 31,71 rieky Morava) (28. zasadnutie KHV, bod 1.2.6)

Rakúska delegácia oznámila, že ukončená stavba ešte nebola skolaudovaná.

Slovenská delegácia zobrala toto oznámenie na vedomie.

Komisia zobrala toto oznámenie **na vedomie**.

1.2.7 Rekonštrukcia slovenskej ochrannej hrádze Moravy v km hrádze 0,0 - 4,0 (Zohor – Vysoká pri Morave) (28. zasadnutie KHV, bod 1.2.7)

Slovenská delegácia oznámila, že stavba bola zaradená do aktuálneho investičného plánu a v súčasnosti prebieha povoloňovací proces.

Rakúska delegácia zobrala toto oznámenie na vedomie.

Komisia zobrala toto oznámenie **na vedomie**.

1.2.8 Rekonštrukcia čerpacej stanice Zohor
(28. zasadnutie KHV, bod 1.2.8)

Slovenská delegácia oznámila, že stavba bola zaradená do aktuálneho investičného plánu a v súčasnosti prebieha povoľovací proces.

Rakúska delegácia zobrala toto oznámenie na vedomie.

Komisia zobrala toto oznámenie **na vedomie**.

1.2.9 Rekonštrukcia protipovodňového múru v obci Vysoká pri Morave
(28. zasadnutie KHV, bod 1.2.9)

Slovenská delegácia oznámila, že stavba bola zaradená do aktuálneho investičného plánu a v súčasnosti prebieha povoľovací proces.

Rakúska delegácia zobrala toto oznámenie na vedomie.

Komisia zobrala toto oznámenie **na vedomie**.

1.2.10 Rekonštrukcia priepustu v km hrádze Moravy 10,3
(28. zasadnutie KHV, bod 1.2.10)

Slovenská delegácia oznámila, že stavba bola zaradená do aktuálneho investičného plánu a v súčasnosti prebieha proces verejného obstarávania dodávateľa.

Rakúska delegácia zobrala toto oznámenie na vedomie.

Komisia zobrala toto oznámenie **na vedomie**.

1.2.11 Renaturalizácia a spriechnodenie úseku ústia potoka Zaya
(28. zasadnutie KHV, bod 1.2.11)

Rakúska delegácia oznámila, že renaturalizačné opatrenia ešte neboli dokončené.

Slovenská delegácia zobrala toto oznámenie na vedomie.

Komisia zobrala toto oznámenie **na vedomie**.

1.2.12 Zriadenie ľavobrežnej zjazdnej rampy do Moravy pri r. km 67,25
(28. zasadnutie KHV, bod 1.2.12)

Slovenská delegácia oznámila, že stavba bola zaradená do aktuálneho investičného plánu.
Slovenská strana spracovala projekt, ktorý rakúska strana v rámci PS 1 odsúhlasila.

Rakúska delegácia zobrala oznámenie na vedomie.

Komisia zobrala oznámenie **na vedomie**.

1.2.13 Opatrenia na protipovodňovej hrádzi za účelom zriadenia cyklotrasy (r. km 4,50)
(28. zasadnutie KHV, bod 1.2.13)

Rakúska delegácia oznámila, že opatrenie bolo skolaudované rozhodnutím predsedníčky
krajinskej vlády Dolné Rakúsko zo dňa 21. júla 2021.

Slovenská delegácia zobrala toto oznámenie na vedomie.

PS1 navrhla tento bod uzavrieť.

Komisia zobrala oznámenie a návrh **na vedomie** a **konštatovala**, že táto záležitosť
je uzavretá.

1.2.14 Stavebný a pracovný program pre rok 2021

Delegácie sa navzájom informovali, že sa predpokladá nasledovný stavebný a pracovný
program:

Slovenská republika

Podľa bodu 1.2.3

Odpratávacie práce a ekologická úprava brehov asi 0,- EUR

Podľa bodu 1.2.4

Údržba siete pevných bodov asi 80 000,- EUR

Podľa bodu 4.2.2

Spoločné hydrologické merania asi 10 000,- EUR

Rakúska republika

Podľa bodu 1.2.3

Odpratávacie práce a ekologická úprava brehov asi 30 000,- EUR

Podľa bodu 1.2.4

Údržba siete pevných bodov asi 75 000,- EUR

Podľa bodu 4.2.2

Spoločné hydrologické merania asi 10 000,- EUR

Komisia schválila stavebný a pracovný program pre rok 2021.

1.2.15 Návrh stavebného a pracovného programu pre rok 2022

Delegácie sa navzájom informovali, že sa predpokladá nasledovný stavebný a pracovný program:

Slovenská republika

Podľa bodu 1.2.3

Odpratávacie práce a ekologická úprava brehov asi 0,- EUR

Podľa bodu 1.2.4

Údržba siete pevných bodov asi 80 000,- EUR

Podľa bodu 4.2.2

Spoločné hydrologické merania asi 10 000,- EUR

Rakúska republika

Podľa bodu 1.2.3

Odpratávacie práce a ekologická úprava brehov asi 30 000,- EUR

Podľa bodu 1.2.4

Údržba siete pevných bodov asi 60 000,- EUR

Podľa bodu 4.2.2

Spoločné hydrologické merania asi 10 000,- EUR

Komisia zobrala návrh stavebného a pracovného programu pre rok 2022 **na vedomie**.

2. Medzištátne potvrdenie výkonov; kolaudácie a vyúčtovanie prác

2.1 Dunaj

2.1.1 Potvrdenie výkonov; kolaudácie a vyúčtovanie prác vykonaných od 28. zasadnutia KHV

(28. zasadnutie KHV, bod 2.1.1)

PS1 spolu s príslušnými expertmi oboch strán medzištátne potvrdila výkony nasledovných prác:

Úpravné bagrovanie **príloha č. 2 (bod 1.1.2)**

Ostatné výkony pre spoločné merania prietokov **príloha č. 3 (bod 4.1.2)**

PS1 na svojom rokovaní v júli 2021 v Angern an der March skontrolovala zápisnice o medzištátnych potvrdeniach výkonov a vyúčtovania prác, vypracovaných expertmi oboch strán a zistila, že sú v poriadku. Na základe týchto zápisníc vykonala medzištátne vyúčtovanie, ktoré je uvedené v **prílohe č. 7** Protokolu.

Komisia schválila potvrdenia výkonov a vyúčtovanie prác.

2.2 Morava

2.2.1 Potvrdenie výkonov; kolaudácie a vyúčtovanie prác vykonaných od 28. zasadnutia KHV

(28. zasadnutie KHV, bod 2.2.1)

PS1 spolu s príslušnými expertmi oboch strán medzištátne potvrdila výkony a kolaudácie nasledovných prác:

Ostatné výkony pre spoločné merania prietokov **príloha č. 4 (bod 4.2.2)**

Výkony motorových člnov pre spoločné prehliadky **príloha č. 5 (bod 1.2)**

Udržiavacie práce na sieti pevných bodov rieky Morava **príloha č. 6 (bod 1.2.2)**

PS1 na svojom rokovaní v júli 2021 v Angern an der March skontrolovala zápisnice o medzištátnych potvrdeniach výkonov a kolaudáciách prác vypracovaných expertmi oboch strán a zistila, že sú v poriadku. Na základe týchto zápisníc vykonala medzištátne vyúčtovanie, ktoré je uvedené v **prílohe č. 7** tohto Protokolu.

Komisia schválila potvrdenia výkonov a vyúčtovanie prác.

2.3 Celková bilancia vyúčtovaných výkonov a prác
(28. zasadnutie KHV, bod 2.3)

Komisia konštatovala, že na základe medzištátneho vyúčtovania výkonov a prác realizovaných v roku 2020 vyplynula táto celková bilancia:

	na ťarchu	
	<u>Slovenskej republiky</u>	<u>Rakúskej republiky</u>
	EUR	
Pracovná oblasť 1 (Dunaj)	0,00	310 115,25
Pracovná oblasť 2 (Morava)	0,00	3 351,22
Spolu:	0,00	313 466,47
Saldo k 31. decembru 2019	314 365,16	0,00
Celkom:	314 365,16	313 466,47
Saldo k 31. decembru 2020	898,69	0,00

Celkový dlh Slovenskej republiky k 31. decembru 2020 je: **898,69 EUR**.

Komisia konštatovala, že PS1 splnila úlohu stanovenú na 25. zasadnutí KHV.

3. **Kvalita vôd**
(28. zasadnutie KHV, bod 3)

Experti oboch strán oznámili, že na vodných tokoch Dunaj a Morava nemohli byť v roku 2020 uskutočnené všetky plánované odbery vzoriek vôd pre fyzikálno-chemické analýzy podľa schváleného programu monitorovania. V dôsledku protipandemických opatrení prijatých jednotlivými krajinami a v dôsledku uzatvorenia hraníc sa menili dohodnuté miesta, frekvencie a termíny odberov. Spoločné odbery vzoriek vôd sa neuskutočňovali. Slovenská strana od apríla dočasne posunula miesto odberu vzoriek vôd z profilu Dunaj Hainburg do miesta Dunaj most Lafranconi r. km 1871,1 pravý breh, ktoré je prístupné zo slovenskej strany bez nutnosti prekračovať hranice. Kvalita vody v profile Morava Devín, ktorá mala byť monitorovaná oboma stranami 12 krát za rok bola v dôsledku protipandemických opatrení rakúskou stranou skontrolovaná iba 9 odbermi.

V rámci monitorovania kvality vody prítokov hraničných vodných tokov sa tiež nepodarilo zrealizovať všetky naplánované monitorinky. Rakúska strana uskutočnila plánovaný monitoring potoka Weidenbach v profile Ringelsdorf-Niederabsdorf už v roku 2019. Výsledky ale neboli dostupné včas. Rakúska strana k tomu oznámila, že dáta poukazujú na možné dosiahnutie priemerného stavu.

Slovenská strana neuskutočnila plánovaný prieskum prítomnosti PAU v toku Malina v profile Zohor a v toku Mláka v profile pod Devínskou Novou Vsou. Tieto ukazovatele prítom v predošlých rokoch ojedinele prekračovali limitné koncentrácie.

Odbery vzoriek na biologické analýzy boli realizované národnými laboratóriami v rozdielnych termínoch a pri rôznych hydrologických situáciách tak ako po minulé roky, čo umožňuje lepšie zdokumentovať zmeny týchto parametrov v priebehu vegetačného obdobia a za rôznych hydrologických podmienok.

Pre možnosť komplexného vyhodnotenia kvality vody hraničných vodných tokov poskytli obe strany aj doplnujúce výsledky z národného monitorovania hraničných vodných tokov Morava a Dunaj a prítokov hraničných vodných tokov.

Rakúska delegácia poskytla výsledky analýz získané národným monitorovaním kvality vody:

- v profile Dunaj Hainburg doplnenie 12-tich plánovaných spoločných odberov vzoriek
- v profile Morava, Marchegg r. km 15,00 na ďalšie zabezpečenie hodnotenia kvality vody dolného úseku Moravy a
- pravostranných prítokov Moravy v miestach:
 - Dyje/Thaya, Bernhardsthal r. km 16,2 a
 - Zaya, Neusiedl r. km 13,7.

Slovenská delegácia poskytla:

- výsledky z národného monitorovania kvality vody ľavostranných prítokov Moravy v miestach:
 - Myjava, Kúty r. km 3,0;
 - Rudava, Malé Leváre r. km 4,1;
 - Malina, Zohor r. km 4,2 a
 - Mláka, Devínska Nová Ves pod, r. km 0,5.

Experti oboch strán oznámili, že laboratórne analýzy boli vykonávané porovnateľnými metódami použitím EN alebo ISO noriem a pri porovnaní výsledkov bola zistená veľmi dobrá zhoda s výnimkou ojedinelých meraní napr. pre ukazovatele pH, BSK₅, AOX.

Experti oboch strán ďalej oznámili, že hodnotenie kvality vody hraničných vodných tokov je spracované s použitím národných legislatívnych postupov a súborov limitných hodnôt, uvedených v príslušných právnych predpisoch Slovenskej republiky a Rakúskej republiky.

V Slovenskej republike sú to:

- Nariadenie vlády SR č. 269/2010 Z. z., ktorým sa ustanovujú požiadavky na dosiahnutie dobrého stavu vôd a Nariadenie vlády SR č. 398/2012 Z. z., ktorým sa dopĺňa a mení nariadenie vlády SR č. 269/2010 Z. z. (ďalej len NV 269), jeho príloh č. 1 a č. 12,
- Nariadenie vlády SR č. 167/2015 Z. z. o environmentálnych normách kvality v oblasti vodnej politiky,
- Nariadenie vlády SR č. 201/2011 Z. z., ktorým sa ustanovujú technické špecifikácie pre chemické analýzy a monitorovanie stavu vôd.

V Rakúskej republike boli na hodnotenie použité:

- vyhláška o kvalitatívnych cieľoch pre chémiu povrchových vôd (QZV Chemie OG/BGBI. II - 96/2006; v platnom znení) ďalej len „QZV Chemie OG“ a

- vyhláška o kvalitatívnych cieľoch pre ekológiu povrchových vôd (QZV Ökologie OG/BGBl. II - 99/2010; v platnom znení) ďalej len „QZV Ökologie OG“.

Výsledky meraní získané spoločným monitorovaním kvality vody hraničných vodných tokov v jednotlivých miestach odberu sú uvedené v dvojazyčných tabuľkách č. 1, 2 a 4 v časti **prílohy č. 9** tohto Protokolu. V tabuľke č. 3 a v tabuľkách č. 5 až č. 10 sú uvedené výsledky príslušných národných monitoringov.

Tieto tabuľky sú doplnené o:

- výsledky z národného monitorovania každej z krajín, ak frekvencia monitorovania alebo rozsah analýz boli vyššie ako bolo dohodnuté v rámci spoločných odberov;
- vypočítané štatistické charakteristiky;
- limitné hodnoty ukazovateľov kvality vody podľa národných právnych predpisov;
- vyhodnotenie porovnania príslušných národných limitných hodnôt a vypočítaných štatistických charakteristík pre každý ukazovateľ a v každom monitorovacom mieste.

Hodnotenie kvality vody hraničných vodných tokov bolo spracované každou z oboch strán rovnocenne s použitím príslušnej národnej legislatívy z jednotného súboru dát získaného spoločným monitoringom a doplnkovým monitoringom realizovaným jednou z krajín. Každý zo získaných výsledkov analýz vzoriek vody mal pri hodnotení rovnakú váhu.

Výsledky hodnotenia sú uvedené v hodnotiacich riadkoch pod každou z tabuliek č. 1 až 10 uvedených v **prílohe č. 9** tohto Protokolu. Na vyjadrenie výsledku hodnotenia podľa slovenskej legislatívy boli použité slovička „Áno“ (Ja) / „Nie“ (Nein) ako vyjadrenie súladu alebo nesúladu s limitnými hodnotami uvedenými v tejto legislatíve. Pre hodnotenie podľa rakúskej právnej úpravy boli použité slová „sehr gut“ (veľmi dobrý), „gut“ (dobrý), „mäßig“ (priemerný) pre hodnotenie podľa QZV Ökologie OG, resp. „eingehalten“ (dodržané) alebo „nicht eingehalten“ (nedodržané) vyjadrujúci výsledky hodnotenia podľa QZV Chemie OG“.

Hodnotený bol každý monitorovaný ukazovateľ kvality vody, ktorý má stanovený legislatívny limit aspoň v jednej z krajín.

Tabuľka č. 11 v **prílohe č. 9** tohto Protokolu nazvaná „Zoznam ukazovateľov, v ktorých v roku 2020 neboli dodržané (N) legislatívne stanovené kvalitatívne požiadavky“ obsahuje prehľadný súhrn výsledkov hodnotenia kvality vody hraničných vodných tokov a ich prítokov za aktuálny rok. Do tabuľky boli zahrnuté len ukazovatele, pri ktorých v hodnotenom roku 2020 došlo k nedodržaniu určených limitných hodnôt resp.

vody je v tejto tabuľke označené písmenom „N“, a opakovanie tohto stavu rovnako ako v minulých po sebe nasledujúcich rokoch je označené písmenami „NN“. Ak v jednom zo štátov nebol stanovený limit pre príslušný ukazovateľ, je to v tabuľke vyznačené znamienkom „-“.

Parameter kvality vody je vyhovujúci iba vtedy, ak sú príslušné štatistické charakteristiky súčasne v súlade s legislatívnymi požiadavkami oboch štátov. Pokiaľ je pre ukazovateľ stanovený kvalitatívny limit iba jedným zo štátom, bude platiť výsledok tohto hodnotenia pre obe krajiny.

Pre finálnu slovnú prezentáciu dosiahnutej kvality vody hraničných vodných tokov formou komentára v kapitole 3 sa používa vždy horšie z autonómnych národných hodnotení.

Vyhodnotenie dosiahnutia požadovaného cieľa pre vodu vyjadreného formou environmentálnej normy kvality (ďalej ENK) pre benzo(a)pyrén zo skupiny ukazovateľov polyaromatické uhlíkovodíky (PAU) je v súčasnosti problematické v dôsledku nedostupnosti dostatočne citlivej analytickej metódy zodpovedajúcej výrazne zníženému limitu ENK, ktorý priniesla implementácia upravenej európskej legislatívy (smernice 2008/105/ES) v dôsledku jeho toxicity. Preto sa monitoring rozšíril okrem vody aj na biotu. Prvé výsledky z monitoringu bioty dostatočne nedokumentujú možné znečistenie monitorovaných tokov touto látkou, nakoľko frekvencia monitoringu bioty je nízka (1x/rok) a znečistenie PAU vo vode sa objavuje len sporadicky (napr. 1-3 krát za rok pri 12tich odberoch), keďže tu nie je žiadny bodový zdroj znečistenia. Ďalšie výsledky monitoringu obsahu benzo(a)pyrénu v biote budú pravdepodobne k dispozícii v roku 2022. Preto je treba hodnotenie PAU a hlavne benzo(a)pyrénu v tokoch brať zatiaľ iba ako informáciu poukazujúcu na možnosť takéhoto znečistenia v toku.

3.1 Dunaj (28. zasadnutie KHV, bod 3.1)

Experti oboch strán oznámili, že pre hodnotenie kvality vody boli použité výsledky analýz vzoriek vôd oboch štátov získané monitorovaním v roku 2020 v profile Hainburg a Bratislava-most Lafranconi.

V čase odberu vzoriek vôd v roku 2020 bol prietok v toku v priemere takmer rovnaký ako v predchádzajúcom roku na úrovni 1 910 m³/s. Od polovice septembra až do konca decembra sa prietoky pohybovali v bežnom rozsahu medzi 1 000 až 2 000 m³/s. Minimálna hodnota bola zistená v januári 2020 mala hodnotu 1 160 m³/s. Najvyšší prietok počas odberu vzoriek vôd bol meraný v auguste a mal hodnotu 5 350 m³/s

Podľa výsledkov fyzikálno-chemických analýz vzoriek vody sa v roku 2020 v Dunaji nezistilo žiadne významnejšie znečistenie.

Experti oboch strán ďalej oznámili, že limitné hodnoty požiadaviek na kvalitu povrchovej vody podľa slovenskej legislatívy boli v roku 2020 prekročené koncentraciami ukazovateľa hliník tak ako po iné roky a novo aj hodnotami pH meranými v apríli a máji.

Napriek tomu výsledky indikujú v Dunaji možné dosiahnutie dobrého ekologického stavu.

Experti oboch strán ďalej oznámili Komisii, že v Dunaji bola jednorazovo detekovaná prítomnosť benzo(a)pyrénu zo skupiny PAU, nebolo ale zistené prekročenie príslušnej ENK.

Experti rakúskej strany oznámili, že bol zrealizovaný avizovaný národný program monitorovania polyaromatických uhlíkov (PAU) v biote, výsledky zatiaľ nepotvrdili kontamináciu vody Dunaja týmito látkami.

Výsledky analýz z monitorovania kvality vody Dunaja sú uvedené v tabuľke č. 1 prílohy č. 9 tohto Protokolu.

Experti oboch strán ďalej oznámili, že v roku 2020 nedošlo na slovensko-rakúskom hraničnom úseku Dunaja k ohrozeniu ani k zhoršeniu kvality vody v dôsledku mimoriadneho znečistenia vôd.

Komisia zobrala tieto oznámenia **na vedomie** a **poverila** expertov oboch strán, aby aj v roku 2021 **pokračovali** v hodnotení kvality vody rieky Dunaj podľa národných legislatív dohodnutým spôsobom.

3.2 Morava (28. zasadnutie KHV, bod 3.2)

Experti oboch strán oznámili, že pre predkladané hodnotenie kvality vody boli s rovnakou váhou použité výsledky oboch strán získané v profiloch Moravský Svätý Ján/Hohenau a Devín. Hodnotenie kvality vody Moravy v profile Marchegg je spracované na základe podkladov z monitoringu realizovaného len rakúskou stranou.

V roku 2020 bol priemerný ročný prietok Moravy v profile Moravský Svätý Ján / Hohenau o niečo vyšší ako dlhodobý ročný priemer. Podobne ako v minulých rokoch boli najnižšie hodnoty prietokov v čase odberov vzoriek vôd namerané v apríli až máji s minimom na úrovni 29,2 m³/s. V profile Devín boli prietoky podobné ako v Moravskom Svätom

Jáne. Najvyšší priemerný denný prietok v čase odberov vzoriek vôd bol nameraný v Morave v októbri na úrovni 273 m³/s, čo je významne viac ako minulý rok.

Experti oboch strán konštatovali, že v monitorovacích miestach na rieke Morave bolo v roku 2020 podľa výsledkov analýz rovnako ako v predchádzajúcich rokoch opakovane identifikované nadlimitné znečistenie v niektorých ukazovateľoch kvality vody zo skupiny fyzikálno-chemických a biologických ukazovateľov. V rieke Morave sa viac rokov za sebou, ale ojedinele v priebehu každého roku, merajú aj reálne koncentrácie niektorých látok zo skupiny PAU nad medzami stanovení. Sú to látky zo skupiny prioritných a niektorých ďalších znečisťujúcich látok, ktoré sú nežiadúce v životnom prostredí. To môže znamenať nedosiahnutie dobrého ekologického resp. dobrého chemického stavu vôd. Pre Moravu v tomto úseku toku je typické dlhodobé a opakované nedosahovanie požadovaných hodnôt niektorých biologických parametrov kvality vody a obsahu fosforečnanového fosforu (P-PO₄), čo môže viesť k rozvoju prejavov eutrofizácie. V roku 2020 ale prekročenie obsahu fosforečnanového fosforu (P-PO₄) nebolo zistené zrejme aj v dôsledku obmedzenia výroby z dôvodu pandémie koronavírusu.

3.2.1 Profil Moravský Svätý Ján/Hohenau (28. zasadnutie KHV, bod 3.2.1)

Experti oboch strán oznámili, že v roku 2020 boli prekročené limitné hodnoty národných legislatívnych predpisov kvality vody v šiestich ukazovateľoch, rovnako ako v predchádzajúcom roku. V skupine fyzikálno-chemických ukazovateľov to boli rovnako ako v minulých rokoch hliník (Al) a adsorbovateľné organicky viazané halogény (AOX) a novo aj pH a DOC (celkový organický uhlík). Z biologických prvkov kvality prekročili limitné hodnoty požiadaviek na kvalitu vody abundancia fytoplanktónu a opakovane, ako po iné roky, aj chlorofyl-*a*. To indikuje možné nedosiahnutie dobrého ekologického stavu vôd.

Experti oboch strán tiež konštatovali, že v tomto profile z ukazovateľov patriacich do skupiny prioritné látky a niektoré ďalšie znečisťujúce látky bola jednorazovo zistená prítomnosť niektorých polyaromatických uhlíkov a to benzo(a)pyrénu, fluoranténu, benzo-(g,h,i)perylénu a indeno-(1,2,3-cd)-pyrénu. K prekročeniu ENK pre dané látky síce nedošlo, ale ich prítomnosť môže ohroziť dosiahnutie dobrého chemického stavu vôd. Uvedené konštatovanie by bolo vhodné v budúcnosti potvrdiť napr. aj monitoringom bioty.

Výsledky analýz sú uvedené v tabuľke č. 2 prílohy č. 9 tohto Protokolu.

3.2.2 Profil Marchegg (28. zasadnutie KHV, bod 3.2.2)

Experti oboch strán oznámili, že pre hodnotenie kvality vody v tomto monitorovacom mieste boli použité len výsledky z monitoringu základných fyzikálno-chemických ukazovateľov získané rakúskou stranou.

Experti oboch strán ďalej oznámili, že podobne ako v minulom roku boli v roku 2020 prekročené limitné hodnoty národných právnych predpisov troma ukazovateľmi. Boli to rozpustený kyslík, rozpustený organický uhlík (DOC) a hliník (Al). Posledné dva ukazovatele opakovane nevyhovovali. V tomto úseku toku Moravy je preto rovnako ako v minulých rokoch indikované dosiahnutie len priemerného ekologického stavu.

Výsledky analýz sú uvedené v tabuľke č. 3 v **prílohe č. 9** tohto Protokolu.

3.2.3 Profil Devín (28. zasadnutie KHV, bod 3.2.3)

Experti oboch strán oznámili, že aj v roku 2020 neboli dodržané limitné hodnoty požiadaviek na kvalitu vody podľa národných legislatívnych predpisov pri niekoľkých ukazovateľoch. Zo skupiny fyzikálno-chemických ukazovateľov to bol rozpustený kyslík, nasýtenie kyslíkom, rozpustený organický uhlík (DOC) a rovnako ako po minulé roky hliník (Al). Z biologických ukazovateľov opakovane nevyhoveli legislatívnym limitom sapróbny index makrozoobentosu a obsah chlorofylu-*a*. Tieto prekročenia indikujú dosiahnutie priemerného ekologického stavu vôd podobne, ako v predošlých rokoch.

Experti oboch strán konštatovali, že rovnako ako v predchádzajúcich rokoch boli v tomto profile v ukazovateľoch patriacich do skupiny prioritné látky a niektoré ďalšie znečisťujúce látky identifikované v množstve vyššom ako medza stanovenia niektoré polyaromatické uhľovodíky a to častejšie ako v profile Moravský Svätý Ján. Benzo(a)pyrén a indeno-(1,2,3-cd)-pyrén vo 2 z 11 vzoriek, fluorantén v 3 z 11 vzoriek a benzo-(g,h,i)perylén jednorazovo. To môže viesť k nedosiahnutiu dobrého chemického stavu vôd.

Výsledky analýz sú uvedené v tabuľke č. 4 v **prílohe č. 9** tohto Protokolu.

Experti oboch strán ďalej oznámili, že v roku 2020 na slovensko-rakúskom hraničnom úseku rieky Morava nedošlo k mimoriadnemu zhoršeniu kvality vôd ani mimoriadnemu ohrozeniu kvality vôd.

Komisia zobrala tieto oznámenia **na vedomie** a **poverila** expertov oboch strán, aby aj v roku 2021 **pokračovali** v hodnotení kvality vody rieky Moravy dohodnutým spôsobom.

3.3 Prítoky Dunaja a Moravy (28. zasadnutie KHV, bod 3.3)

Rakúski experti informovali, že rakúska strana v rámci prieskumného monitorovania sledovala fyzikálno-chemické ukazovatele v dvoch prítokoch Moravy v nasledovných profiloch:

- Dyje/Thaya, Bernhardsthal (tabuľka 5),
- Zaya, Neusiedl (tabuľka 6),

pričom v Dyje boli monitorované aj biologické parametre.

Experti oboch strán oznámili, že výsledky získané z monitorovania kvality vody uvedených prítokov ukázali v toku Dyje/Thaya v profile Bernhardsthal prekročenie limitných hodnôt požadovanej kvality vody v ukazovateľoch pH, nasýtenie kyslíkom a rovnako ako minulý rok aj rozpusteným organickým uhlíkom (DOC), čo indikuje možné nedosiahnutie dobrého ekologického stavu rovnako ako v minulých rokoch. Toto konštatovanie potvrdzuje aj vyhodnotenie sledovaných sapróbných indexov makrozoobentosu a fytozobentosu z biologických ukazovateľov, ktoré indikujú možný priemerný ekologický stav.

V toku Zaya v profile Neusiedl boli sledované iba základné fyzikálno-chemické ukazovatele. Nedostatočné nasýtenie vody kyslíkom, zvýšený obsah fosforečnanového fosforu (P-PO₄), celkového fosforu (P_{celk}) a vápnika (Ca) rovnako ako minulý rok spôsobili nesplnenie požiadaviek na kvalitu vody podľa národných predpisov, čo indikuje možné dosiahnutie len priemerného ekologického stavu.

Slovenskí experti informovali Komisiu, že poskytli výsledky z národného monitorovania kvality vody v nasledovných monitorovacích miestach lokalizovaných v blízkosti záustenia nižšie uvedených ľavostranných prítokov do Moravy:

- Myjava, Kúty (tabuľka 7),
- Rudava, Malé Leváre (tabuľka 8),
- Malina, Zohor (tabuľka 9),
- Mláka, pod Devínskou Novou Vsou (tabuľka 10).

Experti oboch strán ďalej oznámili, že v roku 2020 boli v ľavostranných prítokoch Moravy zistené prekročenia kvalitatívnych limitov pre nasledovné ukazovatele:

- Myjava: rovnako ako minulý rok konduktivita, rozpustený organický uhlík (DOC), adsorbovateľné organicky viazané halogény (AOX), vápnik (Ca) a novo aj nasýtenie vody kyslíkom a fosforečnanový fosfor (P-PO₄);
- Rudava: rovnako ako minulý rok rozpustený organický uhlík (DOC), adsorbovateľné organicky viazané halogény (AOX);
- Malina: rovnako ako minulý rozpustený kyslík (O₂), nasýtenie kyslíkom, rozpustený organický uhlík (DOC), fosforečnanový fosfor (P-PO₄), celkový fosfor (P_{celk}), adsorbovateľné organicky viazané halogény (AOX) rok a novo aj oxidovateľnosť dvojchrómanom (CHSK_{Cr});
- Mláka: konduktivita, rozpustený organický uhlík (DOC), amoniakálny dusík (N-NH₄), fosforečnanový fosfor (P-PO₄), celkový fosfor (P_{celk}), vápnik (Ca), adsorbovateľné organicky viazané halogény (AOX) a sapróbny index biosestónu (všetky ukazovatele rovnako ako minulý rok).

Tieto identifikované prekročenia limitných hodnôt požadovanej kvality vody v ľavostranných prítokoch Moravy indikujú možné nedosiahnutie dobrého ekologického stavu vôd ani požadovanej kvality vody uvedených tokov.

Opatrenia na zlepšenie kvality vody hraničných vodných tokov i prítokov sú súčasťou národných plánov manažmentu správnych území povodí.

Komisia zobrala tieto oznámenia a informácie **na vedomie a požiadala** expertov oboch strán, aby naďalej **poskytovali** na hodnotenie vplyvov na kvalitu vody hraničných vodných tokov aj výsledky získané mimo dohodnutého programu monitorovania, ak sú k dispozícii a pokračovali v hodnotení kvality vody prítokov hraničných vodných tokov dohodnutým spôsobom aj v roku 2021.

3.4 Monitoring kvality vody spoločných hraničných vodných tokov a ich prítokov v roku 2022 (28. zasadnutie KHV, bod 3.4)

Experti oboch strán sa vzájomne informovali o kritériách aplikovaných pri príprave národných programov monitorovania hraničných vodných tokov a ich prítokov a o zaužívaných národných postupoch pri realizácii programov monitorovania i organizáciách vykonávajúcich monitoring.

Na základe informácií o aktivitách v povodí hraničných vodných tokov a ich prítokov a tiež na základe výsledkov získaných hodnotením ich kvality vody predložených Komisii v predchádzajúcich rokoch bol navrhnutý program monitorovania týchto tokov pre rok 2022.

Expertí oboch strán oznámili Komisii, že iniciovali realizáciu uvedeného programu monitorovania hraničných vodných tokov v roku 2021 poverenými národnými laboratóriami podľa medzinárodne platných analytických noriem, v dohodnutom rozsahu, frekvenciách a odsúhlasených termínoch.

Expertí oboch strán oznámili, že aj v roku 2021 pokračuje program monitorovania spoločne spravovaných hraničných vodných tokov Dunaj a Morava v štyroch monitorovacích miestach. V troch z nich by mal prebiehať spoločný monitoring, v dohodnutých termínoch odberov vzoriek vôd pre fyzikálno-chemické analýzy, ak to v dôsledku opatrení prijatých pre obmedzenie šírenia nákazy koronavírusom bude možné. V jednom monitorovacom mieste na hraničných vodných tokoch a v monitorovacích miestach na prítokoch hraničných vodných tokov prebieha sledovanie ukazovateľov kvality vody podľa programu stanoveného národnými programami monitorovania realizovanými len jednou stranou.

Expertí oboch strán ďalej oznámili Komisii, že vypracovali spoločnú tabuľku plánu monitorovania hraničných vodných tokov a ich prítokov pre rok 2022. Tabuľka obsahuje zoznam aktuálne monitorovaných miest na predmetných vodných tokoch, rozsah monitorovaných ukazovateľov a návrh požadovanej frekvencie meraní. Tabuľka č. 12 je v **prílohe č. 9** tohto Protokolu. Termíny spoločných odberov vzoriek vôd budú uvedené v zázname z rokovania Pracovnej skupiny 2.

Komisia zobrala na vedomie, že expertí oboch strán iniciovali realizáciu uvedeného programu monitorovania hraničných vodných tokov v roku 2021 poverenými národnými laboratóriami podľa medzinárodne platných analytických noriem, v dohodnutom rozsahu, frekvenciách a odsúhlasených termínoch.

Komisia ďalej **poverila** expertov oboch strán inicializáciou realizácie programu monitorovania hraničných vodných tokov v roku 2022 poverenými národnými laboratóriami podľa medzinárodne platných analytických noriem, v dohodnutom rozsahu, frekvenciách a odsúhlasených termínoch.

Komisia odporučila expertom pripraviť program monitorovania hraničných vodných

4. Hydrológia

4.1 Dunaj

4.1.1 Údaje o vodných stavoch a prietokoch (28. zasadnutie KHV, bod 4.1.1)

Delegácie oboch strán oznámili, že si vymenili expertmi oboch strán odsúhlasené priemerné denné prietoky na hraničnom úseku Dunaja za rok 2020, ktoré sú uvedené v **prílohe č. 10/A** tohto Protokolu.

Komisia zobrala tieto oznámenia **na vedomie** a **poverila** hydrologických expertov oboch strán, aby **pokračovali** v týchto prácach a na nasledujúcom zasadnutí o tom **informovali Komisiu**.

4.1.2 Spoločné hydrologické merania (28. zasadnutie KHV, bod 4.1.2)

Delegácie oboch strán oznámili, že v roku 2020 bolo na Dunaji v r. km 1879,550 vykonaných 7 meraní ADCP, ktoré boli odsúhlasené ako spoločné merania. Okrem slovenská strana vykonala 4 národných meraní v r. km 1879,800 a tieto sú uvedené v **prílohe č. 10/B** Protokolu.

Delegácie oboch strán ďalej oznámili, že hydrologickí experti na zabezpečenie možného trojstranného slovensko-rakúsko-maďarského zosúladenia meraní vypracovali plán na minimálne päť spoločných meraní na rok 2021.

Komisia zobrala tieto oznámenia **na vedomie** a **poverila** hydrologických expertov oboch strán **vykonať** v roku 2021 aspoň päť meraní prietokov ADCP pri rôznych vodných stavoch a v prípade potreby **vykonať** aj dodatočné merania ADCP a tieto vzájomne odsúhlasiť.

Komisia ďalej **poverila** hydrologických expertov oboch strán, aby **pokračovali** v dohodnutej spolupráci a v ďalších rokoch naplánovali 5 spoločných meraní s ohľadom na zabezpečenie trojstranného zosúladenia.

4.2 Morava

4.2.1 Údaje o vodných stavoch a prietokoch (28. zasadnutie KHV, bod 4.2.1)

Delegácie oboch strán oznámili, že si vymenili expertmi oboch strán odsúhlasené priemerné denné prietoky na hraničnom úseku Moravy za rok 2020, ktoré sú uvedené v **prílohe č. 10/C** tohto Protokolu

Komisia zobrala tieto oznámenia **na vedomie** a **poverila** hydrologických expertov oboch strán, aby **pokračovali** v týchto prácach a na nasledujúcom zasadnutí o tom **informovali Komisiu**.

4.2.2 Spoločné hydrologické merania (28. zasadnutie KHV, bod 4.2.2)

Hydrologickí experti oboch strán oznámili, že v roku 2020 sa vykonalo dvadsaťtri meraní prietokov na Morave a to:

- v profile Moravský Svätý Ján – Hohenau an der March (r. km 66,84) 8 spoločných, 1 slovenské (6.2.2020) a 2 rakúske merania (10.3.2020 a 23.6.2020)
- v profile Záhorská Ves – Mannersdorf (r. km 34,10) 1 spoločné (17.10.2020 a 2 rakúske merania (23.a 24.6.2020).
- v profile Záhorská Ves – Angern an der March (r. km 31,07) 7 spoločných meraní, 1 na slovenskej strane 5.6.2020 a 1 na rakúskej strane 10.3.2020.

Výsledky meraní prietokov sú uvedené v **prílohe č. 10/D** tohto Protokolu.

Hydrologickí experti na oboch stranách ďalej oznámili, že v októbri 2020 došlo k povodni. Napriek nepriaznivým poveternostným podmienkam bola udalosť obidvoma stranami zdokumentovaná prostredníctvom meraní hladiny vody a prietoku (16. a 17. októbra 2020) a vymenili sa údaje a zistenia medzi odborníkmi. Podľa toho išlo asi o 5- až 10-ročnú povodeň. Povodne na Morave v októbri sú neobvyklé a nepravdepodobné, a preto pozoruhodné.

Komisia zobrala tieto oznámenia **na vedomie** a **poverila** hydrologických expertov oboch strán, aby **pokračovali** v dohodnutých meraniach a aktivitách a na najbližšom zasadnutí o tom **informovali Komisiu**.

4.3 Nové posúdenie smerodajných vodných stavov na spoločných hraničných úsekoch Dunaja a Moravy (28. zasadnutie KHV, bod 4.3)

Rakúska delegácia oznámila, že sa začal výpočet smerodajných vodných stavov Dunaja 2020 (SVSD 2020). Podľa odporúčania Dunajskej komisie sa ako základ pre výpočet charakteristického odtoku budú používať prietoky z posledných troch desaťročí (1. 1. 1991 - 31. 12. 2020). Výpočet hladín vody sa vykonáva pomocou hydrodynamických 2D modelov s použitím najnovších technických možností a pri použití najnovších meraní dna korvy. Hneď ako budú k dispozícii nové výsledky pre smerodajné vodné stavy

na spoločnom hraničnom úseku, rakúski experti ich postúpia slovenským odborníkom pre informáciu a posúdenie. Očakáva sa, že sa tak stane v prvom štvrtroku 2022.

Komisia zobrala toto oznámenie **na vedomie** a poverila hydrologických expertov oboch strán, aby pokračovali v práci na výpočte smerodajných hladín Dunaja 2020 (SVSD 2020) a podali o tom správu na nasledujúcom zasadnutí Komisie.

4.3.1 Fixovanie hladín pre nové posúdenie vodných stavov na spoločných hraničných úsekoch Dunaja a Moravy (28. zasadnutie KHV, bod 4.3.1)

Delegácie sa navzájom informovali, že v roku 2020 sa na spoločných hraničných úsekoch Dunaja a Moravy fixovanie hladín neuskutočnilo.

Komisia zobrala tieto informácie **na vedomie** a **poverila** expertov oboch strán, aby v prípade potreby vykonali spoločné fixovanie hladín na Dunaji a Morave.

4.4 Vodohospodárska bilancia (28. zasadnutie KHV, bod 4.3.2)

Slovenská delegácia informovala, že na slovenskej strane naďalej prebieha proces prehodnocovania vodoprávných povolení na odbery podzemných vôd na slovenskom území. Z uvedeného dôvodu sa bude pokračovať v rokovaníach po ukončení procesu vodoprávných povolení na slovenskej strane.

Komisia zobrala túto informáciu **na vedomie** a **poverila** expertov oboch strán **pokračovať** v spoločných rokovaníach so zohľadnením Rámcovej smernice o vode za účelom stanovenia odsúhlaseného postupu na dosiahnutie vyváženého hospodárenia s vodou na rieke Morava v súlade so Zmluvou o hraničných vodách.

5. **Meliorácie a ďalšie opatrenia**

Komisia konštatovala, že k tomuto bodu programu v súčasnosti nie sú žiadne záležitosti na prerokovanie.

6. Vodoprávne záležitosti

6.1 Odbery vôd

6.1.1 Vzdanie sa práva na odber vody z rieky Morava spoločnosťou OMV a. s. (r. km 31,50) (28. zasadnutie KHV, bod 6.1.1)

Rakúska delegácia oznámila, že sa spoločnosť OMV Aktiengesellschaft rozhodla neodoberať vodu z rieky Morava na riečnom kilometri 31,50. Zariadenia sčasti prevzala vodohospodárska organizácia Wassergenossenschaft Bewässerung Angern - West. Rozhodnutie predsedníčky krajinskej vlády Dolného Rakúska o zániku práva má byť prijaté v roku 2021.

Slovenská delegácia zobrala toto oznámenie na vedomie.

Komisia zobrala toto oznámenie **na vedomie**.

6.1.2 Odber vody z rieky Morava pre závlahy pozemkov (r. km 8,40) (28. zasadnutie KHV, bod 6.1.2)

Slovenská delegácia oznámila, že spoločnosť Hydromeliorácie š. p. požiadala o zosúladenie rozhodnutia VOD-405/1-559/68 s aktuálne platnými právnymi predpismi. Miesto odberu, povolené množstvá a technológie by ostali rovnaké. Zásadnou zmenou je stanovenie doby platnosti rozhodnutia na maximálne 10 rokov.

Slovenská delegácia ďalej informovala, že okresný úrad Bratislava vydal dňa 10. októbra 2019 rozhodnutie č. OU-BA-OSZP2-2019/010153-GGL, ktoré slovenská strana poskytla rakúskej strane na tomto zasadnutí.

Komisia zobrala toto oznámenie a túto informáciu **na vedomie** a **uložila** PS 4, aby problematiku opakovane **prerokovala** a o záveroch **informovala** **Komisiu** na jej najbližšom zasadnutí.

6.1.3 Odber vody z rieky Morava pre závlahy pozemkov (r. km 50,80) (28. zasadnutie KHV, bod 6.1.3)

Slovenská delegácia oznámila, že spoločnosť Hydromeliorácie š. p. požiadala o zosúladenie rozhodnutia PLVH-4/158/1979-4 s aktuálne platnými právnymi predpismi. Miesto odberu, povolené množstvá a technológie by ostali rovnaké. Zásadnou zmenou je stanovenie doby platnosti rozhodnutia na maximálne 10 rokov.

Slovenská delegácia ďalej informovala, že okresný úrad Bratislava vydal dňa 14. októbra 2019 rozhodnutie č. OU-BA-OSZP2-2019/010151/DOK, ktoré slovenská strana poskytla rakúskej strane na tomto zasadnutí.

Komisia zobrala toto oznámenie a túto informáciu **na vedomie** a **uložila** PS 4, aby problematiku opakovane **prerokovala** a o záveroch **informovala Komisiu** na jej najbližšom zasadnutí.

6.1.4 Odber vody z rieky Morava pre závlahy pozemkov (r. km 29,59) (nový bod)

Rakúska delegácia oznámila, že vodohospodárskej organizácii Wassergenossenschaft Angern-Bewässerung bolo rozhodnutím predsedníčky krajinskej vlády Dolného Rakúska zo 14. mája 2019 opätovne udelené právo na odber vody z rieky Morava na riečnom kilometri 29,59 na zavlažovanie polí do 31. mája 2044 (opätovné udelenie práva).

Slovenská delegácia zobrala toto oznámenie na vedomie.

Komisia zobrala toto oznámenie **na vedomie** a **uložila** PS 4, aby problematiku opakovane **prerokovala** a o záveroch **informovala Komisiu** na jej najbližšom zasadnutí.

6.1.5 Odber vody z rieky Morava na dotáciu rybníka (r. km 30,60) (nový bod)

Rakúska delegácia oznámila, že obci Angern an der March bolo rozhodnutím predsedníčky krajinskej vlády Dolného Rakúska zo 14. mája 2019 opäť udelené právo na odber vody z rieky Morava na riečnom kilometri 30,60 na účely dotovania rybníka do 31. mája 2034.

Slovenská delegácia zobrala toto oznámenie na vedomie.

Komisia zobrala toto oznámenie **na vedomie** a **uložila** PS 4, aby problematiku opakovane **prerokovala** a o záveroch **informovala Komisiu** na jej najbližšom zasadnutí.

6.2 Vypúšťania vôd

6.2.1 CTP Industrial park Devínska Nová Ves – vypúšťanie vôd v r.km 5,96 - opätovné udelenie práva (nový bod)

Slovenská delegácia oznámila, že spoločnosť CTP Invest SK, s. r. o. požiadala Okresný úrad v Bratislave, o opätovné udelenie práva na vypúšťanie vyčistenej odpadovej vody zo sídla CTP Industrial Park - Devínska Nová Ves do rieky Morava v riečnom kilometri 5,96, ktoré bolo priznané rozhodnutím Okresného úradu Bratislava z 22. januára 2019, na dobu 2 rokov. Listom z 1. marca 2021 požiadala slovenská strana rakúsku stranu o stanovisko rakúskej splnomocnenkyne. Rakúska strana sa vyjadrila k predmetnej záležitosti dňa 21. apríla 2021.

Rozhodnutím Okresného úradu Bratislava č. OU-BA-OSZP2-2021/042241-006 z 24. mája 2021 bolo povolenie predĺžené o jeden rok, do 14. júna 2022.

Komisia zobrala toto oznámenie **na vedomie**.

6.3 Ďalšie vodoprávne záležitosti – Dunaj

6.3.1 Zásobovanie obce Kittsee pitnou vodou (28. zasadnutie KHV, bod 6.3.1)

Rakúska delegácia oznámila, že združeniu Wasserleitungsverband Nördliches Burgenland bolo rozhodnutím predsedu krajinskej vlády Burgenlandska zo 14. mája 2019 udelené vodoprávne povolenie na studne „Kittsee 3“, „Kittsee 4“ a „Kittsee 5“, ako aj na odber vody z týchto studní (12 l/s, 25 l/s a 2 l/s) na dobu určitú do 15. 5. 2054.

Rozhodnutím predsedu krajinskej vlády Burgenlandska z 15. mája 2019 bolo v súvislosti s týmito studňami udelené vodoprávne povolenie na stavebné práce a stanovený termín na dokončenie do 30. júna 2021.

Vodoprávny úrad ešte nebol upovedomený o realizácii častí zariadení, ktoré boli schválené rozhodnutím z 15. mája 2019. Vodoprávny orgán už upozornil majiteľa povolenia na blížiacu sa uplynutie lehoty a na povinnosti, ktoré z toho vyplývajú.

Slovenská delegácia zobrala toto oznámenie na vedomie.

Komisia zobrala toto oznámenie **na vedomie**.

6.3.2 Hraničný priechod Berg, vsakovanie vôd z pozemných komunikácií (nový bod)

Rakúska delegácia oznámila, že nakoľko už nie je možné odvádzať vodu z pozemných komunikácií do čistiarne odpadových vôd v Petržalke, spolková krajina Dolné Rakúsko (NÖ Straßendienst) požiadala, aby povrchová voda v oblasti hraničného priechodu Berg mohla po vyčistení vsakovať cez zelené pôdne filtre do vsakovacích nádrží v blízkosti štátnej hranice. Rozhodnutím z 15. júna 2021, č. BLW2-WA-203/001, bolo udelené vodoprávne povolenie.

Slovenská delegácia zoberala toto oznámenie na vedomie.

Komisia zoberala toto oznámenie **na vedomie**.

6.4 Ďalšie vodoprávne záležitosti - Morava

6.4.1 Ťažba štrkopieskov medzi r. km 44,20 a 45,20 Robert Kolar GmbH v k.ú. obce Dürnkrot (28. zasadnutie KHV, bod 6.4.1)

Rakúska delegácia oznámila, že spoločnosť Robert Kolar GmbH požiadala rakúsky vodoprávny orgán pre rakúske štátne územie o opätovné udelenie vodného práva na ťažbu piesku a štrku z rieky Morava. Komisia vydala k tomuto zámeru viackrát zamietavé stanovisko. Pracovná skupina 1 prejednávala požadované opätovné udelenie na rokovaní, ktoré sa uskutočnilo 9. decembra 2019 a vypracovala spoločné stanovisko. Vodohospodárske správy obidvoch strán nesúhlasili s požadovaným opätovným udelením práva na ťažbu štrku. Predsedníčka krajinskej vlády Dolného Rakúska ako oprávnený zástupca Vodohospodárskeho úradu ešte nerozhodla o žiadosti o opätovnom udelení práva.

Delegácie obidvoch strán oznámili, že sa 24. marca, 28. júla a 11. decembra 2020 vykonali kontrolné merania dna koryta rieky. Výsledky boli odovzdané expertom obidvoch strán.

Delegácie oboch strán tiež oznámili, že experti z oboch strán kvôli pandémie v roku 2020 nevykonali prehliadku ťažby piesku a štrku. Podľa správy dohľadu Ing. Georga Deckardta z 19. februára 2021 však boli všetky podmienky v roku 2020 splnené.

Slovenská delegácia ďalej oznámila, že rozhodnutie č. ZPS_2009/00595-GGL zo dňa 6. augusta 2009 pre ťažbu na slovenskom území, stratilo platnosť dňa 31. decembra 2020

a že doteraz nebola slovenskej strane doručená žiadosť o opätovné udelenie práva na ťažbu piesku a štrku spoločnosti Robert Kolar GmbH, na slovenskom území. Slovenská delegácia zaslala nesúhlasné stanovisko korešpondenčnou cestou, listom splnomocnenca vlády, č. 40831/2020 zo dňa 24. augusta 2020. V tomto stanovisku slovenská strana konštatovala, že ťažba štrkopieskov spoločnosťou Kolár Robert GmbH má negatívny vplyv na pokles dna koryta Moravy. Slovenská strana naďalej nesúhlasí s opätovným udelením práva na ťažbu štrkopieskov v danej lokalite.

Komisia zobrala tieto oznámenia **na vedomie** a **uložila** PS 4, aby sa touto záležitosťou naďalej **zaoberala** a o záveroch **informovala** **Komisiu** na jej najbližšom zasadnutí.

6.4.2 Ťažba štrkopieskov v ľavobrežnom záplavovom území rieky Morava v k.ú. obce Vysoká pri Morave firmou Alas Slovakia s.r.o. (28. zasadnutie KHV, bod 6.4.2)

Delegácie obidvoch strán oznámili, že experti obidvoch strán vykonali 9. októbra 2019 kontrolu miesta ťažby piesku a štrku a nezistili žiadne významné technické nedostatky. Plocha predmetnej ťažobnej jamy sa oproti minuloročnej kontrole zväčšila v rámci povoleného rozsahu. Medzi protipovodňovými valmi sa nenašli žiadne násypy, ktoré by bránili odtoku vody. V roku 2020 sa kvôli opatreniam súvisiacim s pandémiou ochorenia COVID-19 neuskutočnila žiadna spoločná obhliadka.

Komisia zobrala toto oznámenie **na vedomie** a **poverila** expertov obidvoch strán, aby naďalej spoločne kontrolovali dodržiavanie podmienok, ktoré stanovili príslušné úrady pre ťažbu materiálov, a **informovali** o tom **Komisiu** na jej najbližšom zasadnutí.

6.4.3 Zhybky plynovodov pod riekou Morava v úseku medzi r. km 21,50 a 22,00 (28. zasadnutie KHV, bod 6.4.3)

Delegácie obidvoch strán oznámili, že sa 4. marca 2020 a 31. októbra 2020 po ústupe povodne vykonali kontrolné merania dna koryta rieky. Na základe vyhodnotenia výsledkov a znázornených priečnych profilov v osiach 7 zhybiiek sa zistilo, že povodňová vlna zo začiatku októbra 2020 spôsobila v niektorých častiach prehĺbenie / eróziu. Prekrytie pri zhybkách D2, D5, D6 a D7 sčasti nedosahuje potrebnú minimálnu výšku 1,2 m. To však bolo iba mierne pod minimálnou hranicou a iba v niektorých častiach (nie po celej šírke rieky). Naďalej by sa mal monitorovať vývoj zmien oproti meraniam z roku 2017.

Komisia zobrala tieto oznámenia **na vedomie** a **poverila** expertov na oboch stranách, aby

6.4.4 Zriadenie dočasného cestného mosta cez rieku Morava medzi obcami Moravský Svätý Ján a Hohenau an der March (r. km 67,02)
(28. zasadnutie KHV, bod 6.4.4)

Slovenská delegácia oznámila, že 25. októbra 2019 boli zamerané priečne profily.

Rakúska delegácia zobrala toto oznámenie na vedomie a požiadala, aby ich kontaktné osoby orgánov cestnej a vodohospodárskej správy aktualizovali.

Komisia zobrala toto oznámenie **na vedomie** a **poverila** expertov obidvoch strán, aby zabezpečili zameranie priečných profilov v oblasti mosta po každej povodni nad Q₃₀, najmenej však raz ročne, a **informovali** o tom **Komisiu** na jej najbližšom zasadnutí.

6.4.5 Cyklomost MČ Bratislava – Devínska Nová Ves - Schlosshof, časť stavby na území Slovenskej republiky (r. km 4,50)
(28. zasadnutie KHV, bod 6.4.5)

Rakúska delegácia oznámila, že most bol skolaudovaný na základe rozhodnutia predsedníčky krajinskej vlády Dolného Rakúska z 25. júla 2019.

Slovenská delegácia zobrala toto oznámenie na vedomie.

Komisia zobrala toto oznámenie **na vedomie** a **konštatovala**, že týmto je **táto záležitosť uzavretá**.

6.4.6 Projekt VYSOMARCH Cyklolávka cez Moravu medzi obcami Vysoká pri Morave a Marchegg (r. km 14,80)
(28. zasadnutie KHV, bod 6.4.7)

Rakúska delegácia oznámila, že lávka bola schválená predsedníčkou krajinskej vlády Dolného Rakúska na základe rozhodnutia z 22. augusta 2019. Lávka je v súčasnosti vo výstavbe.

Slovenská delegácia oznámila, že rozhodnutím Okresného úradu Bratislava z 25. júna 2020, č. OU-BA-OSZP2-2020/026969-003, bolo investorovi AMBERG Engineering Slovakia, s.r.o., Bratislava, vydané povolenie na realizáciu stavby.

Komisia zobrala tieto oznámenia **na vedomie**.

6.4.7 Most Záhorská Ves – Angern – plánovanie cestného mosta (nový bod)

Slovenská delegácia oznámila, že Slovenský vodohospodársky podnik, š.p., odštepny závod Bratislava (SVP, š. p.) vydal listom z 27. januára 2020, č. CS SVP OZ BA 375/2020/2, stanovisko k umiestneniu stavby, ktoré bolo adresované Bratislavskému samosprávnemu kraju. SVP, š. p. vo svojom vyhlásení požiadal, aby sa počas ďalšej prípravy projektu a investície dodržali a spracovali pripomienky uvedené v stanovisku.

Komisia zobrala toto oznámenie **na vedomie**.

6.4.8 Gajary - rozšírenie ČOV (r. km 44,50) (nový bod)

Slovenská delegácia oznámila, že stavebník Združenie obcí ENVIROPARK POMORAVIE, Gajary, požiadal o predĺženie lehoty na dokončenie stavby „Gajary - rozšírenie ČOV“ povolenej rozhodnutím č. OU-BA-OSZP-2017/051051-GGL zo dňa 1. júna 2017 a č. OU-BA-OSZP-2018/049494-GGL zo dňa 25. apríla 2018 o ďalšie predĺženie do júla 2023. Lehota na dokončenie stavby bola predĺžená rozhodnutím Okresného úradu Bratislava č. OU-BA-OSZP2-2021/110304-003, zo dňa 27. augusta 2021.

Rakúska delegácia zobrala toto oznámenie na vedomie.

Komisia zobrala toto oznámenie **na vedomie**.

6.5 Zoznam platných povolení na odbery vody z rieky Morava a na vypúšťanie odpadových vôd do rieky Morava (28. zasadnutie KHV, bod 6.5)

Experti obidvoch strán oznámili, že na základe poverenia, ktoré im udelila komisia na jej 28. zasadnutí, skontrolovali a zaktualizovali „Zoznam platných povolení na odber vody z rieky Morava a na vypúšťanie odpadových vôd do rieky Morava“, ktorý tvorí **prílohu 11** tejto zápisnice.

Komisia zobrala toto oznámenie **na vedomie** a **poverila** expertov obidvoch strán, aby tento zoznam raz ročne aktualizovali.

7. Plavebné otázky

7.1 **Vytyčovanie plavebnej dráhy na hraničnom úseku Dunaja (r. km 1880,200 – 1872,700) a pri vyústení rieky Morava** (28. zasadnutie KHV, bod 7.1)

Komisia konštatovala, že ľavobrežné plavebné znaky udržiava na hraničnom úseku Dunaja slovenská strana, pravobrežné plavebné znaky rakúska strana.

Komisia ďalej **konštatovala** že podľa bodu 7.1 Protokolu z 28. zasadnutia KHV vytyčovala plavebnú dráhu Dunaja v hraničnom úseku v roku 2020 rakúska strana. Rakúska strana vytyčovanie tohto úseku odovzdá slovenskej strane na jeseň 2021.

Rakúska delegácia k tomu oznámila, že plavebná dráha je trvalo vyznačená bójami s radarovými odrážačmi. Bóje ohraničujú plavebnú dráhu s minimálnou hĺbkou 25 dm pri hladine nízkej regulačnej a plavebnej vody (HNR a PV DK'2010), ktoré sú rozmiestnené nasledovne:

- šesť červených bójí pri r. km 1879,600; 1877,600; 1877,200; 1876,900; 1876,500 a 1873,000
- šesť zelených bójí pri r. km 1879,300; 1877,450; 1876,900; 1875,200; 1874,400 a 1873,000.

Obe delegácie informovali, že rakúska strana predložila v rámci PS 1 návrh na reorganizáciu vytyčovania plavebnej dráhy. Spoločný hraničný úsek Dunaja by mal byť rozdelený na horný úsek spravovaný rakúskou stranou a dolný úsek spravovaný slovenskou stranou. Slovenská delegácia tento návrh odmietla a požiadala, aby bol predchádzajúci dvojročný cyklus zatiaľ zachovaný, kým nebude vypracovaný a predložený spoločne schválený návrh v PS 1.

Komisia zobrala toto oznámenie a tieto informácie **na vedomie** a **poverila** PS 1, aby **pripravila** spoločný návrh a **predložila** ho **Komisii** do jej najbližšieho zasadnutia.

7.2 **Oznamovanie plavebných hĺbok na brodoch** (28. zasadnutie KHV, bod 7.2)

Rakúska delegácia oznámila, že rakúska strana v období od 1. januára 2020 do 31. decembra 2020 hlásila denne slovenskej strane hĺbky na brodoch na hraničnom úseku Dunaja a vodné stavy z vodomerných staníc Hainburg, Wildungsmauer a Kienstock a bude ich hlásiť aj v roku 2021.

Slovenská delegácia oznámila, že slovenská strana v období od 1. januára 2020 do 31. decembra 2020 hlásila denne rakúskej strane hĺbky na brodoch na hraničnom úseku Dunaja a vodné stavy z vodomerných staníc Bratislava-Devín a Bratislava a bude ich hlásiť aj v roku 2021.

Komisia zobrala tieto oznámenia **na vedomie**.

7.3 Plavba na rieke Morava v r. km 0,00 – 6,00 (28. zasadnutie KHV, bod 7.4)

Obe delegácie oznámili, že rokovania ad-hoc pracovnej skupiny na riešenie plavby na rieke Morava r. km 0,00 až 6,00 sa uskutočnili 3. októbra 2019 vo Viedni a 20. februára 2020 v Bratislave. Na predmetných rokovaniach ad-hoc pracovnej skupiny sa riešila použiteľnosť dohody AGN (Európska dohoda o hlavných vnútroštátnych vodných cestách medzinárodného významu) pre Moravu v úseku r. km 0,00 - 6,00. Podľa písomnej komunikácie EHK OSN zo 16. marca 2020 sa parametre prílohy III Dohody AGN v súčasnosti na Moravu nevzťahujú.

Obe delegácie sa ďalej informovali o ustanoveniach národných zákonov týkajúcich sa plavby na Morave medzi r. km 0,00 - 6,00, resp. na celom úseku. Strany sa vyjadrovali k možným národným konfliktom užívateľov (ochrana prírody, rybárstvo, a pod.) a vyjadrovali sa k morfológickým a hydrologickým podmienkam na Morave. Ďalšie osobné rokovanie ad-hoc pracovnej skupiny bude zvolané po uvoľnení opatrení súvisiacich so zamedzením šírenia pandémie nového koronavírusu.

Komisia zobrala tieto oznámenia a tieto informácie **na vedomie**.

7.4 Štúdia realizovateľnosti, I. fáza: Technické opatrenia pre zabezpečenie požadovaných parametrov plavebnej dráhy vodnej cesty Dunaj v r. km 1880,260 – r. km 1708,200 (28. zasadnutie KHV, bod 7.5)

Slovenská delegácia informovala, že Ministerstvo dopravy a výstavby Slovenskej republiky v roku 2020 prepracovalo súťažné podklady, vrátane opisu predmetu zákazky na základe rokovaní so širokou odbornou verejnosťou a štátnymi organizáciami. Opis predmetu zákazky bol prepracovaný v technickej časti, environmentálnej časti a finančno-ekonomickej časti. V júni 2021 bol Riadiacim orgánom Operačného programu Integrovaná infraštruktúra na roky 2014 - 2020 (OPII) schválený Zámer národného projektu „Štúdia realizovateľnosti: Návrh opatrení pre zabezpečenie plnosplavnosti vodnej cesty Dunaj

v r. km 1880,26 - r. km 1853,10“. Bude nasledovať vyhlásenie výzvy na predloženie Žiadosti o nenávratný finančný príspevok pre Implementačný subjekt, ktorým bude sekcia vodnej dopravy Ministerstva dopravy a výstavby Slovenskej republiky. V súčasnosti Ministerstvo dopravy a výstavby Slovenskej republiky finalizuje súťažné podklady na vyhlásenie verejného obstarávania v úzkej súčinnosti s JASPERS. Predmetná štúdia realizovateľnosti bude financovaná z prostriedkov Prioritnej osi č. 4 - Infraštruktúra vodnej dopravy (TEN-T CORE) OPII a mala by byť ukončená do decembra 2023.

Rakúska delegácia zobrala túto informáciu na vedomie a požiadala, aby bola informovaná o priebežných výsledkoch a aby jej boli predložené konečné výsledky štúdie.

Komisia zobrala túto informáciu **na vedomie** a poverila expertov na oboch stranách, aby si vymieňali požadované informácie.

7.5 Plánované prieplyavné spojenie Dunaj-Odra-Labe (28. zasadnutie KHV, bod 7.6)

Slovenská delegácia informovala, že v Českej republike bolo ukončené a vysporiadané medzirezortné pripomienkové konanie k „Štúdii uskutočniteľnosti vodného koridoru Dunaj–Odra–Labe“.

Slovenská delegácia ďalej informovala, že z iniciatívy Českej republiky sa v roku 2020 uskutočnilo na Ministerstve dopravy a výstavby Slovenskej republiky stretnutie jeho zástupcov s pánom Petrom Formanom, poradcom českého prezidenta, a zástupcov Ministerstva dopravy Českej republiky k téme vodného koridoru Dunaj–Odra–Labe. V rámci tohto stretnutia Ministerstvo dopravy a výstavby Slovenskej republiky opätovne zdôraznilo, že plánované prieplyavné spojenie Dunaj-Odra-Labe výrazne presahuje sektor dopravy, zasahuje najmä do oblastí vodného hospodárstva, energetiky, ochrany životného prostredia, miestneho rozvoja a zahraničných vzťahov. Na slovenskej strane je potrebné určiť prechodový bod CZ/SK - česká štúdia stanovila tri prechodové body, avšak v Slovenskej republike doposiaľ nebolo prijaté rozhodnutie o vypracovaní štúdie realizovateľnosti o výstavbe vodného koridoru Dunaj–Odra–Labe.

Rakúska delegácia zobrala tieto informácie na vedomie a zopakovala svoje odmietavé stanovisko k tejto záležitosti. Rakúska spolková ministerka pre ochranu klímy, životné prostredie, energetiku, mobilitu, inovácie a technológie v liste Európskej komisii z 20. januára 2021 zdôraznila, že nepovažuje za možnú realizáciu výstavby kanála Dunaj-

Odra-Labe s rakúskou účasťou resp. na rakúskom štátnom území. Okrem toho negatívne vníma aj implementáciu mimo rakúskeho územia, pretože sa predpokladá, že bude mať negatívne účinky na rakúske územie.

Komisia zobrala tieto informácie na vedomie.

**7.6 Projektový zámer „Romantická a zelená rieka Morava“
(28. zasadnutie KHV, bod 7.7)**

Slovenská delegácia informovala, že zástupcovia Agentúry Dunaj - Morava v súvislosti s prácou na príprave zámeru „Romantická a zelená rieka Morava“ oslovili rôzne kompetentné orgány a inštitúcie v Slovenskej republike vrátane Komisie (list slovenského splnomocnenca z 21. mája 2018 rakúskej strane so žiadosťou o vyjadrenie sa k zámeru; rakúska strana zaslala stanovisko listom rakúskej splnomocnenkyne z 27. júla 2018). Ďalej zástupcovia Agentúry Dunaj - Morava informovali v roku 2019 Ministerstvo dopravy a výstavby Slovenskej republiky o aktuálnom stave predprojektovej prípravy zámeru, ku ktorému je potrebné vypracovať aj posúdenie vplyvu na životné prostredie (EIA) prístaviska v Devínskej Novej Vsi, ako aj celú dokumentáciu pre územné konanie. V roku 2020 Agentúra Dunaj - Morava neinformovala slovenskú stranu o pokroku na projekte.

Rakúska delegácia zobrala túto informáciu na vedomie.

Komisia zobrala túto informáciu na vedomie a konštatovala, že týmto je nateraz táto záležitosť uzavretá.

8. Hraničné záležitosti

Zástupcovia Stálej slovensko-rakúskej hraničnej komisie informovali Komisiu o tom, že v dňoch 15. a 16. júna 2021 sa v Bratislave (na hraničnom priechode Jarovce-Kittsee) uskutočnilo 22. zasadanie Stálej slovensko-rakúskej hraničnej komisie.

Komisia zobrala túto informáciu na vedomie.

8.1 **Prekračovanie štátnej hranice** (28. zasadnutie KHV, bod 8.1)

Delegácie sa navzájom informovali, že od posledného zasadania nedošlo v tejto záležitosti k žiadnym zmenám.

Komisia zobrala túto informáciu na vedomie a považuje tento bod nateraz za uzavretý.

8.2 **Záležitosti štátnej hranice v súvislosti so stavebnými opatreniami na hraničných vodách** (28. zasadnutie KHV, bod 8.2)

Zástupcovia Stálej slovensko-rakúskej hraničnej komisie oznámili, že na 22. zasadaní boli prerokované nasledovné záležitosti:

- Projekt „Odvodnenie povrchu komunikácie B9“

Hraničná komisia informovala, že Oddelenie výstavby ciest Úradu Dolnorakúskej krajinskej vlády predložilo hraničnej komisii dokumenty k tomuto projektu. Hraničná komisia sa predmetným projektom zaoberala v bode 8.2 protokolu z 22. zasadania a určila, že projekt stavby nemá žiadny vplyv na priebeh a vyznačenie štátnej hranice.

Žiadateľovi bolo zaslané vyjadrenie Hraničnej komisie.

- Opatrenia na odstránenie brehového opevnenia na Morave ako súčasť projektu „Kli-Ma“

Hraničná komisia informovala, že predmetným projektom sa zaoberala v bode 7.2 Protokolu z 22. zasadania. Hraničná komisia rozhodla, že je potrebné dodržať ustanovenia článku 4 ods. 2 Zmluvy o štátnej hranici. To znamená, že štátna hranica bude po realizácii stavebných opatrení prebiehať naďalej v strednici vodného toku resp., že sa strednica nesmie zmeniť o viac ako štvrtinu šírky koryta strednej vody. Táto podmienka bude zabezpečená presunom brehového opevnenia do územia za brehovou čiarou vo vzdialenosti spĺňajúcej toto kritérium na slovenskej strane alebo

to bude potrebné, na rakúskej strane. Okrem toho bude potrebné pred začatím stavebných prác zamerať brehy koryta.

Hraničná komisia ďalej uviedla, že uvedené stanovisko je podmienené zodpovedajúcim uznesením KHV, ktoré sa týka predmetných opatrení (pozri bod 9.5.5).

- Projekt VYSOMARCH - most ponad rieku Morava

Hraničná komisia informovala, že stavebné práce na tomto projekte sa začali 22. marca 2021.

Komisia zobrala tieto oznámenia a túto informáciu **na vedomie**.

8.3 **Príprava novej zmluvy o štátnej hranici** (28. zasadnutie KHV, bod 8.3)

Slovenská delegácia Hraničnej komisie informovala Hraničnú komisiu na jej 22. zasadnutí (bod 1 Protokolu z 22. zasadania), že Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky vo svojom stanovisku nesúhlasí s takouto formuláciou článku 4 a požaduje zachovanie pohyblivého charakteru štátnej hranice. Ostatné oslovené rezorty sa naďalej prikláňajú k nepohyblivému charakteru štátnej hranice. Slovenská delegácia Hraničnej komisie navrhla, aby otázka charakteru štátnej hranice na hraničných vodných tokoch bola prerokovaná v Slovensko-rakúskej komisii pre hraničné vody (ďalej len „KHV“) najmä vo vzťahu k Zmluve medzi Československou socialistickou republikou a Rakúskou republikou o úprave vodohospodárskych otázok na hraničných vodách. Predseda slovenskej delegácie v tejto záležitosti oslovil splnomocnenca vlády Slovenskej republiky pre spoluprácu na hraničných vodách. Následne obaja splnomocnenci KHV vo svojej korešpondencii súhlasili, že na 29. zasadnutí znova začnú proces diskusie o charaktere štátnej hranice a informujú o tom Hraničnú komisiu po vybavení predmetnej záležitosti.

Hraničná komisia informovala, že k nepohyblivému charakteru štátnej hranice je k dispozícii konkrétny návrh zmluvy o štátnych hraniciach z roku 2019 (pozri bod 1 protokolu z 21. zasadania Hraničnej komisie).

Diskusný proces o charaktere štátnej hranice bude prebiehať v Komisii v rámci novo vytvorenej ad hoc pracovnej skupiny. Cieľom tohto procesu bude spoločná pozícia Slovensko-rakúskej komisie pre hraničné vody k tejto téme. Rakúsku časť ad hoc pracovnej skupiny povedie Gerhard Kusebauch a slovenskú časť tejto ad hoc pracovnej

skupiny povedie Štefan Polhorský. Prvé stretnutie sa uskutoční v októbri 2021. Pozvánku na toto rokovanie zašle rakúska strana.

Komisia zobrala túto informáciu **na vedomie** a **poverila** oboch vedúcich ad hoc pracovnej skupiny ďalej **sa zaoberať** touto otázkou a **informovať** Komisiu o ďalšom pokroku na jej nasledujúcom zasadnutí.

8.4 Plán Dunaja 2019 (28. zasadnutie KHV, bod 8.4)

Zástupcovia Hraničnej komisie informovali Komisiu o tom, že na 22. zasadnutí Hraničná komisia posúdila a schválila Plán Dunaja 2019, ktorým je určený priebeh štátnej hranice na Dunaji.

Komisia zobrala túto informáciu **na vedomie** a **konštatovala**, že týmto je táto **záležitosť** je **uzavretá**.

8.5 Ďalšie záležitosti týkajúce sa štátnej hranice (28. zasadnutie KHV, bod 8.5)

Zástupcovia Hraničnej komisie informovali Komisiu, že Hraničná komisia uskutoční svoje 23. zasadanie od 5. do 7. apríla 2022 na území Rakúskej republiky.

Komisia zobrala túto informáciu **na vedomie**.

9. Vodohospodárske štúdie a plánovania, ako aj mnohostranná spolupráca

9.1 Smernice EÚ

9.1.1 Smernica EÚ o hodnotení a manažmente povodňových rizík (Flood Directive) (28. zasadnutie KHV, bod 9.1.1)

Slovenská delegácia oznámila, že predbežné hodnotenie povodňového rizika aktualizované k decembru 2018 je zverejnené na internetovej stránke:

<https://www.minzp.sk/voda/ochrana-pred-povodnami/manazment-povodnovych-rizik/predbezne-hodnotenie-povodnoveho-rizika-2018.html>.

Slovenská delegácia ďalej oznámila, že na zabezpečenie aktualizácie máp povodňového ohrozenia a máp povodňového rizika bol vypracovaný projekt, ktorý bol predložený na financovanie z Operačného programu Kvalita životného prostredia. Žiadosť o nenávratný finančný príspevok bola schválená a aktuálne prebieha verejné obstarávanie na dodávateľa predmetu projektu. Plány manažmentu povodňového rizika budú aktualizované v nadväznosti na mapy povodňového ohrozenia a mapy povodňového rizika.

Rakúska delegácia oznámila, že od 31. 12. 2020 trvajúce pripomienkovanie plánov manažmentu povodňového rizika verejnosťou bolo v júni 2021 ukončené a v súčasnosti sa zapracovávajú pripomienky. Plány manažmentu povodňového rizika sú zverejnené na webovej stránke:

<https://maps.wisa.bmlrt.gv.at/gefahren-und-risikokarten-zweiter-zyklus>

Komisia zobrala oznámenia na vedomie a poverila expertov oboch strán, aby o postupe v tejto záležitosti informovali Komisiu na jej najbližšom zasadnutí.

9.1.2 Rámcová smernica EÚ o vode (28. zasadnutie KHV, bod 9.1.2)

Slovenská delegácia informovala, že dňa 22.12.2020 bol zverejnený Vodný plán Slovenska a bol prístupný verejnosti na pripomienkovanie na dobu 6 mesiacov. Súčasne sa na národnej úrovni uskutočnili tematické workshopy (online) k vybraným témam, konkrétne na tému revitalizácie tokov (v marci 2021), nové infraštruktúrne projekty (v máji 2021) a znečisťovanie vôd (v júni 2021). Vo Vodnom pláne Slovenska boli identifikované nasledovné významné vodohospodárske problémy:

- Pre povrchové vody: organické znečistenie, znečistenie živinami, znečistenie prioritnými látkami a látkami relevantnými pre SR, hydromorfologické zmeny.
- Pre podzemné vody: zmena kvality podzemných vôd, zmena kvantity podzemných

- Nový významný vodohospodársky problém: zmena klímy so zameraním na sucho a nedostatok vody a iných extrémnych prejavov zmeny klímy.

Informácia o publikovaní Vodného plánu Slovenska bola e-mailom zaslaná rakúskej delegácii v máji 2021.

Vodný plán Slovenska a všetky doplňujúce informácie, vrátane zápisov z verejných workshopov, sa nachádzajú na internetovej stránke:

<https://www.minzp.sk/voda/vodny-plan-slovenska/>

Rakúska delegácia informovala, že v súčasnosti prebieha pripomienkovanie 3. národného vodného plánu. Prípadné stanoviská možno podať až do 23. septembra 2021. Národný vodný plán so zohľadnením podaných stanovísk bude následne finalizovaný a zverejnený 22. 12. 2021. Informácie sú uvedené na internetovej stránke:

<https://info.bmlrt.gv.at/themen/wasser/wisa/ngp/entwurf-ngp-2021.html>

Komisia zobrala tieto informácie na vedomie.

9.1.3 Konceptia vodnej politiky SR do roku 2030 s výhľadom do roku 2050 (nový bod)

Slovenská delegácia informovala, že v Slovenskej republike prebieha proces prípravy novej Konceptie vodnej politiky do roku 2030 s výhľadom do roku 2050. (ďalej len „Konceptia“) Konceptia je strategický dokument stanovujúci hlavné zásady, ktorými sa budú riadiť plánovacie dokumenty a ďalší rozvoj vodného hospodárstva v Slovenskej republike. Vypracovanie Konceptie vyplynulo z programového vyhlásenia vlády Slovenskej republiky a predpokladá sa jej schválenie vládou Slovenskej republiky do konca roka 2021.

Konceptia je k dispozícii na internetovej stránke:

<https://www.minzp.sk/voda/koncepcne-dokumenty/konceptia-vodnej-politiky-roky-2021-2030-vyhľadom-do-roku-2050.html>

Rakúska delegácia zobrala túto informáciu na vedomie.

Komisia zobrala túto informáciu na vedomie.

9.2 EÚ spolupráca a plánovania
9.2.1 Stratégia EÚ pre región Dunaja
(28. zasadnutie KHV, bod 9.2.1)

Delegácie sa navzájom informovali, že sa pracuje na hlavných tematických oblastiach.

Hlavnou činnosťou zo slovenskej strany je prioritná oblasť 4 (PO4) Kvalita vôd, ktorú Slovensko koordinuje spolu s Maďarskom. Aktivity PO4 boli v období 05/2020 - 05/2021 sústredené na spoluprácu pri ukotvení priorít Dunajskej stratégie do finančných mechanizmov EÚ (tzv. embedding); presadzovanie tém slovenského predsedníctva v rámci Dunajskej stratégie (11/2020 – 10/2021), kde je jednou z priorít adaptácia na klimatickú zmenu a ochrana biodiverzity (príprava konferencie „Adaptácia na zmenu klímy: výzvy a možnosti vo vodnom hospodárstve“ – 27.09.2021, Bratislava); prípravu štúdie o zadržiavaní vody v mestských oblastiach Dunajského regiónu (12/2020) a podporu implementácie projektov za PO4 financovaných v rámci Danube Transnational Programme – SIMONA, MEASURES, DanubeHazard a v rámci INTERREG Central Europe – Deepwater CE. Zároveň sa členovia tímu aktívne zúčastňovali relevantných medzinárodných stretnutí organizovaných v rámci Dunajskej stratégie a vodného sektora.

Podrobné informácie k EUSDR sú uvedené na internetovej stránke:

<http://www.danube-region.eu>,

pre PO1a na internetovej stránke:

<https://www.danube-navigation.eu> a

pre PO4 na internetovej stránke:

<https://waterquality.danube-region.eu>.

Komisia zobrala tieto informácie na vedomie.

9.2.2 Trilaterálna Ramsarská platforma
(28. zasadnutie KHV, bod 9.2.2)

Obidve delegácie oznámili, že v dôsledku všeobecnej situácie s Covid-19 nie sú k dispozícii žiadne nové informácie o plánovanom stretnutí trilaterálnej ramsarskej platformy.

Komisia zobrala toto oznámenie na vedomie a poverila expertov oboch strán, aby sa touto záležitosťou aj naďalej zaoberali a o ďalšom priebehu informovali Komisiu na jej najbližšom zasadnutí.

9.2.3 Trojstranný predpovedný model povodní pre rieky Morava a Dyje
(28. zasadnutie KHV, bod 9.2.3)

Rakúska delegácia oznámila, že ani v ostatnom roku nedošlo v rámci prevádzky k mimoriadnym udalostiam.

Slovenská delegácia zobrala toto oznámenie na vedomie.

Komisia zobrala toto oznámenie **na vedomie**.

9.3 Spoločné záležitosti na hraničnom vodnom toku Dunaj

9.3.1 Vzájomné informácie o spoločnej vodnej stavbe Bratislava - Wolfsthal
(28. zasadnutie KHV, bod 9.3.1)

Slovenská delegácia informovala, že od 28. zasadnutia Komisie nedošlo k novým informáciám a skutočnostiam ohľadom vodnej stavby Bratislava - Wolfsthal, ktoré by bolo potrebné prerokovať.

Komisia zobrala túto informáciu **na vedomie** a **poverila** expertov oboch strán, aby aj naďalej túto záležitosť sledovali a informovali Komisiu na jej najbližšom zasadnutí.

9.3.2 Vplyv povodne na Dunaji v roku 2002 na poľnohospodárske plochy v oblasti Petržalka – Wolfsthal
(28. zasadnutie KHV, bod 9.3.2)

Delegácie sa navzájom informovali, že predmetná záležitosť bude riešená v rámci projektu ProDaM (pozri bod 9.5.1 tohto Protokolu).

Komisia zobrala tieto informácie **na vedomie** a **poverila** expertov oboch strán, aby túto záležitosť aj naďalej **sledovali** a o ďalšom priebehu **informovali Komisiu** na jej najbližšom zasadnutí.

9.3.3 Ochranná hrádza proti veľkej vode Petržalka Wolfsthal – posúdenie na aktuálne povodňové stavy
(28. zasadnutie KHV, bod 9.3.3)

Delegácie sa navzájom informovali, že predmetná záležitosť bude riešená v rámci projektu ProDaM (pozri bod 9.5.1 tohto Protokolu).

Komisia zobrala tieto informácie **na vedomie** a **poverila** expertov oboch strán, aby túto záležitosť aj naďalej **sledovali** a o ďalšom priebehu **informovali Komisiu** na jej

9.4 Spoločné záležitosti na hraničnom vodnom toku Morava

9.4.1 Opatrenia Bilaterálneho súhrnného projektu na rieke Morava (BSPRM III)

(28. zasadnutie KHV, bod 9.4.1)

Obe delegácie informovali Komisiu, že prioritizáciu opatrení v rámci BSPRM II schválenú na 28. zasadnutí Komisie, nebolo potrebné aktualizovať.

Obe delegácie ďalej informovali Komisiu, že zo schválenej prioritizácie opatrení je v rámci spoločného projektu Kli-Ma navrhnuté realizovať odstraňovanie brehového opevnenia Moravy na rakúskej strane v dĺžke približne 700 m a na slovenskej strane v dĺžke približne 200 m.

Slovenská delegácia informovala Komisiu, že zo schválených opatrení je prioritou pre slovenskú stranu odstraňovanie agradačných valov pozdĺž koryta Moravy vzhľadom na neustále zanášanie inundačného územia Moravy.

Obe delegácie ďalej informovali Komisiu, že na spoločnom slovensko-rakúskom hraničnom úseku Moravy sa majú uskutočniť revitalizačné opatrenia na základe spoločných projektov (BSPRM I, BSPRM II, MoRe). Cieľom opatrení je zlepšenie ekologického stavu rieky Morava v súlade s požiadavkami Rámcovej smernice o vode (2000/60/ES) a ďalších smerníc EÚ v oblasti ochrany vody a prírody na spoločnom hraničnom úseku. Zámerom je vypracovanie projektovej dokumentácie na základe výsledkov projektu MoRe.

Spoločne platia nasledovné zásady:

- Priorizácia opatrení bude vykonávaná každoročne, resp. vyhodnocovaná po realizácii projektov a v prípade potreby bude aktualizovaná. Priorizácia bude prebiehať pri zohľadnení výsledkov monitoringu. Má sa pri tom stanoviť, či navrhovanými opatreniami bol dosiahnutý očakávaný cieľ, resp. či je potrebné v daných opatreniach pokračovať, alebo či sa zmenili rámcové podmienky.
- Možné konkrétne projekty budú už počas plánovania spoločne odsúhlasované obomi vodohospodárskymi správami v rámci PS1. Toto odsúhlasovanie nenahradzuje riadny postup v súlade so zmluvou o hraničných vodách.
- Konkrétne realizačné projekty musia zohľadniť všetky potrebné rámcové podmienky (najmä protipovodňovú ochranu, štátnu hranicu a plavbu).
- Pre každé opatrenie je potrebný spoločne stanovený monitoring, ktorý umožňuje vyhodnocovanie účinnosti a vplyvov zrealizovaných opatrení.

Komisia zobrala tieto informácie **na vedomie** a **poverila** vedúcich PS 1 za účasti zodpovedných inštitúcií via donau a Výskumného ústavu vodného hospodárstva, aby na základe dlhodobej spolupráce expertov slovenskej a rakúskej strany, v oblasti prípravy a plánovania revitalizačných opatrení na rieke Morava, **predložili Komisii** návrhy na ich postupnú realizáciu.

9.4.2 Rakúsky projekt LIFE+ nivy dolnej Moravy (28. zasadnutie KHV, bod 9.4.2)

Rakúska delegácia oznámila, že prvostupňové kolaudácie projektov:

- A) Redukovaný projekt z roku 2015 v oblasti A úsek ústia Moravy medzi r. km 0,75 až 1,75
- B) Redukovaný projekt z roku 2016 v oblastiach A, B a C
- C) Doplnený projekt 2017 pre oblasť B - Lange Luss (r. km 5,00 - 7,00)
- D) Nový projekt 2018 Sanácia starého ramena v priestore obcí Grub-Stillfried (relikty ramena Eisenbahnerteich a Skodateich) (r. km 38,90 - 40,00)

sa uskutočnili 10. mája a 17. júna 2021. Z dôvodu Covid-19 sa okrem úradu zúčastnili iba objednávateľ via donau a príslušný projektant.

Slovenská delegácia oznámila, že podala sťažnosti (odvolania) voči vydaným kolaudačným rozhodnutiam Úradu krajinskej vlády Dolného Rakúska zn. WA1-W-43474/003-2020 zo dňa 21.05.2021 pre projekt „LIFE+ nivy dolnej Moravy - oblasť B „rameno Lange Luss““, zn. WA1-W-43401/005-2020 zo dňa 21.05.2021 pre projekt „LIFE+ nivy dolnej Moravy - Oblasť A - zaústenie potoka Stempfölbach do Moravy v úseku r. km 2,25 - 1,55 a Oblasť B - rameno „Alter Zipf“ v r. km 8,3 - 9,9 a rameno „Wolfsinsel“ v r. km 10,20 - 11,30“ a zn. WA1-W-43394/003-2020 zo dňa 21.05.2021 pre projekt „LIFE+ nivy dolnej Moravy - Oblasť A - úsek zaústenia Moravy do Dunaja medzi r. km 0,75 a 1,75 Moravy“.

Rakúska delegácia oznámila, že Krajský správny súd Dolného Rakúska rozhodnutím z 15. septembra 2021 predmetné sťažnosti slovenskej strany zamietol.

Komisia zobrala tieto oznámenia **na vedomie** a **konštatovala**, že táto **záležitosť** je **uzavretá**.

9.5 Projekty kofinancované z EÚ

9.5.1 Bilaterálny projekt Interreg ProDaM – Protect Danube and Moravia (28. zasadnutie KHV, bod 9.5.1)

Obe delegácie informovali Komisiu, že slovenský partner Slovenský vodohospodársky podnik, štátny podnik odovzdal rakúskemu partnerovi digitálny terénny model riešeného územia na digitálnom nosiči.

Obe delegácie ďalej informovali Komisiu, že sa pracuje na tvorbe hydrodynamického modelu.

Komisia zobrala tieto informácie **na vedomie** a **poverila** expertov oboch strán, aby o ďalšom priebehu prác **informovali Komisiu** na jej najbližšom zasadnutí.

9.5.2 Dvojstranný projekt k reziduálnemu riziku na rieke Morava (28. zasadnutie KHV, bod 9.5.2)

Delegácie sa navzájom informovali, že predmetná záležitosť bude riešená v rámci projektu ProDaM (pozri bod 9.5.1 tohto Protokolu).

Komisia zobrala tieto informácie **na vedomie** a **poverila** expertov oboch strán, aby túto záležitosť aj naďalej sledovali a o ďalšom priebehu informovali Komisiu na jej najbližšom zasadnutí.

9.5.3 Projekt „FAIRway“ (28. zasadnutie KHV, bod 9.5.3)

Obe delegácie oznámili, že na základe záverov rokovania v Bruseli, ktoré sa uskutočnilo dňa 3. marca 2020, za účasti všetkých projektových partnerov a zástupcov Výkonnej agentúry pre inovácie a siete „INEA“, bolo obdobie implementácie projektu „FAIRway Danube“ predĺžené do decembra 2021.

Slovenská delegácia ďalej oznámila, že:

- Národné akčné plány boli aktualizované v júni 2021,
- v roku 2020 vykonal Úrad vládneho auditu kontrolu výdavkov vynaložených na projekt „FAIRway Danube“ za rok 2019,
- v apríli 2021 a v máji 2021 nezávislé audítorské spoločnosti vystavili osvedčenie o finančných výkazoch programu CEF (Certificate on the financial statements of CEF programme) za rok 2019 a za rok 2020.

Obe delegácie ďalej oznámili, že projekt "FAIRway Danube" v oblasti transeurópskych sietí dopravnej infraštruktúry bude ukončený k záveru roku 2021.

Výsledky sú uvedené na webovej stránke <http://www.fairwaydanube.eu/>.

Komisia zobrala tieto oznámenia **na vedomie** a **poverila** expertov oboch strán, aby túto záležitosť **sledovali** a o ďalšom priebehu **informovali Komisiu** na jej najbližšom zasadnutí.

9.5.4 Projekt „DaReM“ (Danube Rehabilitation Measures)

(28. zasadnutie KHV, bod 9.5.5)

Slovenská delegácia oznámila, že dňa 23.12.2020 nadobudla účinnosť Dohoda o ukončení Zmluvy o implementácii projektu DaReM financovaného z prostriedkov Nástroja na prepájanie Európy (CEF) č. 2016-SK-TMC-0263-S zo dňa 20.12.2017. Dohoda bola uzatvorená medzi Ministerstvom dopravy a výstavby Slovenskej republiky (prijemca) a Slovenským vodohospodárskym podnikom, štátnym podnikom a Vodohospodárskou výstavbou, štátnym podnikom (implementačné subjekty). Zmluva na realizáciu projektu bola ukončená z dôvodu, že nebolo možné zabezpečiť realizáciu projektu v požadovanom čase a rozsahu.

Rakúska delegácia zobrala toto oznámenie na vedomie.

Komisia zobrala toto oznámenie **na vedomie** a **konštatovala**, že táto záležitosť **je uzavretá**.

9.5.5 Projekt „Kli-ma – Optimalizácia vodnej hladiny Morava so zreteľom na klimatické zmeny“

(28. zasadnutie KHV, bod 9.5.6)

Obe delegácie oznámili, že projekt Kli-Ma realizujú via donau - Österreichische Wasserstraßen-Gesellschaft mbH a Slovenský vodohospodársky podnik, š. p. V rámci tohto projektu, financovaného z prostriedkov INTERREG, budú do konca roku 2022 znázornené následky klimatických zmien na riekou Morava a realizované prvé opatrenia v oblasti zaústenia. Konečné odsúhlasenie opatrení na odstraňovanie brehového opevnenia sa na rakúskej strane už uskutočnilo a na slovenskej strane sa uskutoční čoskoro.

Komisia zobrala toto oznámenie **na vedomie** a **poverila** expertov oboch strán, aby túto záležitosť **sledovali**. **Komisia schválila** opatrenia na odstraňovanie brehového opevnenia na oboch úsekoch a **poverila** expertov oboch strán, aby o ďalšom priebehu **informovali Komisiu** na jej najbližšom zasadnutí.

9.5.6 Projekt „Obnova kolmých riečnych brehov na vybraných úsekoch rieky Moravy“ (nový bod)

Slovenská delegácia informovala, že projekt „Obnova kolmých riečnych brehov na vybraných úsekoch rieky Morava“ bude realizovaný v rámci projektu BeeSandFish, ktorý je zameraný na obnovu hniezdných a potravných biotopov troch ohrozených druhov vtákov: včelárika zlatého, rybárika riečného a brehule hnedej. Spoločným znakom týchto druhov je využívanie prirodzených kolmých riečnych brehov a stien na hniezdenie. Aktivity projektu sú viazané na územia NATURA 2000 v okolí riek Dunaj a Morava. Partnermi projektu sú Bratislavské regionálne ochranárske združenie, Vodohospodárska výstavba, š. p., Výskumný ústav vodného hospodárstva a Univerzita Komenského v Bratislave, Prírodovedecká fakulta.

Slovenská delegácia ďalej informovala, že v rámci projektu „Obnova kolmých riečnych brehov na vybraných úsekoch rieky Morava“ boli v teréne vybrané lokality, kde sú brehy Moravy bez opevnenia a ich jednoduchou úpravou je možné dosiahnuť kolmé brehy vyhovujúce hniezdnym potrebám cieľových druhov vtákov. Ide o dve lokality v katastrálnom území Gajary a jednu lokalitu v katastrálnom území Malé Leváre, ktorých úpravou je možné dosiahnuť približne 700 – 750 m kolmých brehov. Vytipované lokality budú v závislosti od vodných stavov rieky Morava podrobne geodeticky zamerané a nadväzne bude spracovaný výkaz výmer.

Rakúska delegácia zobrala tieto informácie na vedomie a požiadala predložiť príslušné projektové podklady.

Slovenská delegácia k tomu oznámila, že slovenská strana zabezpečí predloženie príslušných projektových dokumentácií na prerokovanie v Komisii a Hraničnej komisii.

Komisia zobrala tieto informácie a toto oznámenie **na vedomie** a **poverila** expertov oboch strán, aby túto záležitosť **sledovali** a o ďalšom priebehu **informovali Komisiu** na jej najbližšom zasadnutí.

10. Organizačné otázky

10.1 Zoznamy korešpondujúcich služobných miest (28. zasadnutie KHV, bod 10.1)

Komisia konštatovala, že aktuálne zoznamy korešpondujúcich služobných miest tvoria prílohy č. 12 a č. 13 tohto Protokolu a **poverila** expertov oboch strán tieto zoznamy opäť aktualizovať do jej najbližšieho zasadnutia KHV.

10.2 Prehľad platných smerníc, zásad a zoznamov (28. zasadnutie KHV, bod 10.2)

Delegácie sa navzájom informovali, že príslušné pracovné skupiny posúdili všetky platné smernice, zásady a zoznamy, ktorých Prehľad je uvedený v **prílohe č. 8** tohto Protokolu.

Od ostatného zasadnutia bol aktualizovaný:

- „Zoznam platných povolení na odbery vody z rieky Morava a na vypúšťanie odpadových vôd do rieky Morava“ (**príloha č. 11** tohto Protokolu).

Komisia zobrala tieto informácie **na vedomie** a **poverila** vedúcich pracovných skupín tieto **používať** a v prípade potreby smernice, zásady a zoznamy **aktualizovať**.

11. **Rôzne**

11.1 **Spoločné zememeračské práce na hraničnom úseku rieky Morava**
(28. zasadnutie KHV, bod 11.1)

Delegácie sa navzájom informovali, že v roku 2020 sa neuskutočnilo žiadne fixovanie hladín Moravy.

Komisia zobrala tieto informácie **na vedomie** a **poverila** expertov oboch strán, aby v prípade potreby zabezpečili nevyhnutné opatrenia.

11.2 **Vzájomné informácie o rôznom**
(28. zasadnutie KHV, bod 11.2)

Slovenská delegácia informovala, že do funkcie tajomníka slovenskej časti Komisie zodpovedného aj za celkovú koordináciu a hraničné otázky bol vymenovaný **Ing. Vladimír Novák** z Ministerstva životného prostredia SR a za nového vedúceho slovenskej časti pracovnej skupiny pre technické a plavebné otázky a vyúčtovanie (PS 1) bol vymenovaný **Ing. Štefan Polhorský, PhD.** zo Slovenského vodohospodárskeho podniku, š.p., (SVP, š.p.)

Komisia zobrala túto informáciu **na vedomie**.

12. Termín budúceho zasadnutia

Komisia sa uzniesla, že na návrh slovenského splnomocnenca sa jej budúce zasadnutie uskutoční v dňoch **17. – 20. mája 2022** v Slovenskej republike a na návrh rakúskej splnomocnenkyne sa stretnutie splnomocnencov uskutoční dňa **15. februára 2022** v Rakúskej republike.

Dokončené a dvojstranne odsúhlasené návrhy textov zašlú vedúci pracovných skupín koordinačnej skupine najneskôr do **01. apríla 2022**.

Miesta rokovaní budú oznámené v pozvánke.

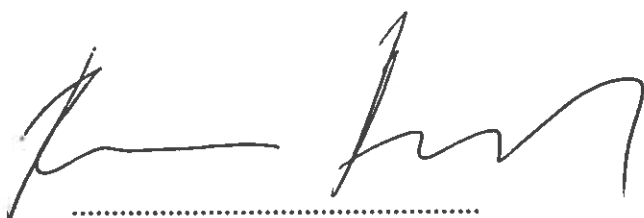
Uznesenia Komisie obsiahnuté v tomto Protokole nadobudnú platnosť až po schválení v zmysle článku 14 Zmluvy o hraničných vodách a článku 5 Štatútu Komisie. Splnomocnenci sa o tom vzájomne vyrozumejú.

Tento Protokol bol napísaný v slovenskom jazyku a v nemeckom jazyku po dvoch prvopisoch, pričom obidve znenia majú rovnakú platnosť.

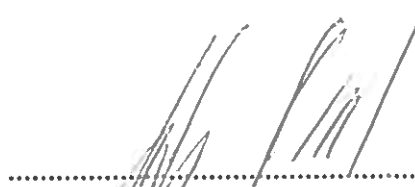
Prílohy č. 1 - 13 tvoria neoddeliteľnú súčasť Protokolu.

Na dôkaz toho podpísali splnomocnenci vlastnoručne tento Protokol a prevzali po jednom prvopise Protokolu v slovenskom jazyku a v nemeckom jazyku.

Payerbach, 1. októbra 2021



Roman Havlíček
slovenský splnomocnenec



Jennifer Oswald
rakúska splnomocnenkyňa

Zoznam príloh

Príloha číslo	Predmet	Bod programu zasadnutia
1	Prezenčná listina	
2	Zápisnica o medzištátnom potvrdení výkonov úpravného bagrovania Dunaja, ktoré vykonala slovenská strana v roku 2020 v pracovnej oblasti 1 – Dunaj	1.1.2
3	Zápisnica o medzištátnom potvrdení ostatných výkonov, realizovaných v roku 2020 ako „Spoločné práce“ pre spoločné merania prietokov v pracovnej oblasti 1 - Dunaj	4.1.2
4	Zápisnica o medzištátnom potvrdení ostatných výkonov, realizovaných v roku 2020 ako „Spoločné práce“ pre spoločné merania prietokov v pracovnej oblasti 2 – Morava	4.2.2
5	Zápisnica o medzištátnom potvrdení výkonov člnov realizovaných v roku 2020 ako „Spoločné práce“ pre spoločné prehliadky v pracovnej oblasti 2 - Morava	1.2
6	Zápisnica o medzištátnom potvrdení výkonov udržiavacích prác na sieti pevných bodov Moravy, vykonaných v roku 2020 ako “Spoločné práce” v pracovnej oblasti 2 - Morava	1.2.2
7	Vyúčtovanie „Spoločných prác“	2.1.1, 2.2.1
8	Prehľad platných smerníc, zásad a zoznamov	10.2
9	Výsledky fyzikálno-chemických a biologických analýz kvality vody z monitoringu hraničných vodných tokov v roku 2020	3
10	Tabuľky s výsledkami meraní prietokov na hraničných úsekoch riek Dunaj a Morava (10/A – 10/D)	4
11	Zoznam platných povolení na odbery vody z Moravy a na vypúšťanie odpadových vôd do Moravy	6.5
12	Zoznam korešpondujúcich služobných miest rakúskej strany	10.1
13	Zoznam korešpondujúcich služobných miest slovenskej strany	10.1

PREZENČNÁ LISTINA

Za Slovenskú republiku:

Členovia delegácie:

Ing. Roman HAVLÍČEK
stály splnomocnenec

Ministerstvo životného prostredia
Slovenskej republiky

Ing. Pavel VIRÁG
zástupca stáleho splnomocnenca

Slovenský vodohospodársky podnik, š. p.,
Banská Štiavnica

Expert:

Ing. Vladimír NOVÁK
tajomník

Ministerstvo životného prostredia
Slovenskej republiky

Ing. Jana VRŠANSKÁ

Ministerstvo životného prostredia
Slovenskej republiky

Ing. Silvia CSÖBÖKOVÁ

Ministerstvo dopravy a výstavby
Slovenskej republiky

Ing. Štefan POLHORSKÝ, PhD.

Slovenský vodohospodársky podnik, š. p.,
OZ Bratislava

Mgr. Magdaléna VALÚCHOVÁ

Slovenský vodohospodársky podnik, š. p.,
OZ Bratislava

Mgr. Jana ZATLAKOVIČOVÁ

Slovenský vodohospodársky podnik, š. p.,
OZ Bratislava

Ing. Danica LEŠKOVÁ

Slovenský hydrometeorologický ústav
Bratislava

Ing. Marián SUPEK ml.

Slovenský vodohospodársky podnik, š. p.,
OZ Bratislava

Ing. Katarína HOLUBOVÁ, PhD.

Výskumný ústav vodného hospodárstva
Bratislava

Ing. Miroslav LUKÁČ, PhD.

Výskumný ústav vodného hospodárstva
Bratislava

Mgr. Alexandra VIKÁROVÁ

tlmočníčka

Za Rakúsku republiku:

Členovia delegácie:

Dipl.-Ing. Jenifer OSWALD
stála splnomocnenkyňa

Bundesministerium für Klimaschutz,
Umwelt, Energie, Mobilität, Innovation
und Technologie
(Spolkové ministerstvo pre ochranu klímy,
životného prostredia, energie, mobility,
inovácie a technológií)

Mag. Franz PLANKENSTEINER
zástupca stálej splnomocnenkyne

Bundesministerium für Landwirtschaft,
Regionen und Tourismus
(Spolkové ministerstvo poľnohospodárstva,
rozvoja regiónov a turizmu)

Gerhard KUSEBAUCH, BSc

viadonau – Österreichische Wasserstraßen-
Gesellschaft mbH
(viadonau – Rakúska spoločnosť pre vodné
cesty s r. o.)

Experti:

Dipl.-Ing. Philipp HINGERL, MSc
tajomník

Bundesministerium für Klimaschutz,
Umwelt, Energie, Mobilität, Innovation
und Technologie
(Spolkové ministerstvo pre ochranu klímy,
životného prostredia, energie, mobility,
inovácie a technológií)

Dipl.-Ing. Vera HOFBAUER

Bundesministerium für Klimaschutz,
Umwelt, Energie, Mobilität, Innovation
und Technologie
(Spolkové ministerstvo pre ochranu klímy,
životného prostredia, energie, mobility,
inovácie a technológií)

Mag. Dr. Peter SIEGEL

Bundesministerium für Landwirtschaft,
Regionen und Tourismus
(Spolkové ministerstvo poľnohospodárstva,
rozvoja regiónov a turizmu)

Dipl.-Ing. Peter LORENZ

Bundesministerium für Landwirtschaft,
Regionen und Tourismus
(Spolkové ministerstvo poľnohospodárstva,
rozvoja regiónov a turizmu)

Dipl.-Ing. Franz-Walter FROSCHAUER

Amt der NÖ Landesregierung
Abt. Wasserwirtschaft
(Úrad Dolnorakúskej krajinskej vlády,
Oddelenie vodného hospodárstva)

Dipl.-Ing. Franz STEINER

via donau – Österreichische Wasserstraßen-
Gesellschaft mbH
(Rakúska spoločnosť pre vodné cesty s r. o.)

Dipl.-Ing. Ingrid PLIESSNIG

Bundesministerium für Digitalisierung
und Wirtschaftsstandort
(Spolkové ministerstvo pre digitalizáciu
a miestny rozvoj)

Alexander JACKO

tlmočník

Z á p i s n i c a

napísaná dňa 23. júla 2021 v Angern an der March.

P r e d m e t o m

je medzištátne potvrdenie výkonov úpravného bagrovania, ktoré vykonala slovenská strana v roku 2020 na hraničnom úseku Dunaja medzi rkm 1879,700 a 1879,200 ako „Spoločné práce“.

P r í t o m n í

zo slovenskej strany:

Ing. Jozef Farkaš
Ing. Štefan Polhorský, PhD.
Ing. Eva Uhliarová

z rakúskej strany:

Dipl.-Ing. Franz Steiner
BSc. Gerhard Kusebauch
Alexander Jacko

Ú v o d

Expertí oboch strán informovali, že v roku 2020 sa medzištátne vyúčtujú výkony úpravného bagrovania realizovaného v priestore brodu obratiska lodí Devín v období od októbra 2020 do decembra 2020. Úpravné bagrovanie bolo realizované na základe zamerania dna toku pred bagrovaním, podľa ktorého boli zistené nedostatočné plavebné hĺbky na oboch stranách. Slovenská strana na základe poverenia z bodu 2.3 protokolu z 26. zasadnutia Slovensko-rakúskej komisie pre hraničné vody vypracovala projekt bagrovania s plánovaným objemom 15 000 m³ štrku. Práce po vzájomnej dohode realizovala slovenská strana ako „Spoločné práce“. Odsúhlasenie bagrovania prebehlo v rámci pracovnej skupiny pre technické a plavebné otázky a vyúčtovanie.

T e c h n i c k á s p r á v a

Slovenská strana zrealizovala bagrovanie v úseku medzi rkm 1879,700 a 1879,200 od 6. októbra 2020 do 10. decembra 2020 v plavebnej dráhe ako „Spoločné práce“ na hĺbku 25 dm + 3 dm pod HNR a PV 2010. Celkovo bolo vytážených 14 086 m³ materiálu. Vybagrovaný materiál bol uložený v rkm 1862,000 na brehu na slovenskom území.

Odsúhlasenie bagrovania prebehlo v rámci Pracovnej skupiny pre technické a plavebné otázky a vyúčtovanie.

Kubatúra vybagrovaného, resp. uloženého materiálu sa stanovila na základe nákladných listov lodí. Tieto podklady tvoria základ medzištátneho vyúčtovania.

Kubatura vybagrovaného, resp. uloženého materiálu sa stanovila na základe nákladných listov lodí. Tieto podklady tvoria základ medzištátneho vyúčtovania.

N á l e z

Bagrovacie práce v množstve 14 086 m³ vykonala slovenská strana ako "Spoločné práce".

Slovenská strana vypracovala o vykonaných prácach podrobný kolaudačný a vyúčtovací elaborát, z ktorého sú zrejmé realizované množstvá a výkony. Tento elaborát posúdili experti oboch strán. Dnešným dňom sa uznáva správnosť uvedeného elaborátu.

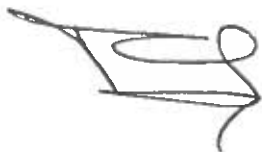
Na základe výsledku preskúmania sa vyhlasujú hore uvedené bagrovacie práce vykonané slovenskou stranou za skolaudované.

Výkony sa vyúčtujú podľa položiek "Zoznamu reprezentatívnych jednotkových cien". Tieto výkony sú uvedené v tabuľke pre vyúčtovanie (príloha č. 7).

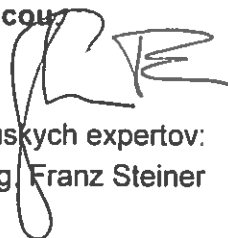
Položka	Výkony	
	Slovenská republika	Rakúska republika
IV/3b	431 031,6 tkm	-
IV/7	7 171,0 m ³	-
IV/8	14 086,0 m ³	-
IV/9	6 915,0 m ³	-

V medzištátnom vyúčtovaní sa zaťaží každá strana polovicou.

Za slovenských expertov:
Ing. Jozef Farkaš



Za rakúskych expertov:
Dipl.-Ing. Franz Steiner



Z á p i s n i c a

napísaná dňa 23. júla 2021 v Angern an der March.

P r e d m e t o m

je medzištátne potvrdenie ostatných výkonov realizovaných v roku 2020 ako „Spoločné práce“ pre spoločné merania prietokov v pracovnej oblasti 1 – Dunaj.

P r i t o m n í

zo slovenskej strany:

Ing. Jozef Farkaš
Ing. Štefan Polhorský, PhD.
Ing. Eva Uhliarová

z rakúskej strany:

Dipl.-Ing. Franz Steiner
BSc. Gerhard Kusebauch
Alexander Jacko

T e c h n i c k á s p r á v a

Podľa bodu 10.4 Protokolu z 2. zasadnutia Slovensko-rakúskej komisie pre hraničné vody sú experti oboch strán poverení od 1. januára 1994 medzištátne vyúčtovať všetky ostatné výkony pre spoločné merania.

V roku 2020 zamerali slovenská strana aj rakúska strana dno toku Dunaja na spoločnom hraničnom úseku a obe strany vykonali aj merania prietokov. Tieto výkony sú uvedené v tabuľke pre vyúčtovanie (príloha č. 7).

Hydrologickí experti oboch strán na základe dohody vykonali v roku 2020 merania prietokov na hraničnom úseku Dunaja. Slovenská strana a rakúska strana vykonali po 6 meraní metódou ADCP. Spoločné merania nemohli byť zrealizované z dôvodu príslušných pandemických vyhlášok.

Výkony sa vyúčtujú podľa položiek „Zoznamu reprezentatívnych jednotkových cien“.

Položka	Výkony	
	Slovenská republika	Rakúska republika
V/11	6 meraní	6 meraní

V medzištátnom vyúčtovaní sú výkony vyrovnané.



Za slovenských expertov:
Ing. Jozef Farkaš



Za rakúskych expertov:
Dipl.-Ing. Franz Steiner

Z á p i s n i c a

napísaná dňa 23. júla 2021 v Angern an der March.

P r e d m e t o m

je medzištátne potvrdenie ostatných výkonov realizovaných v roku 2020 ako „Spoločné práce“ pre spoločné merania prietokov v pracovnej oblasti 2 - Morava.

P r í t o m n í

zo slovenskej strany:

Ing. Jozef Farkaš
Ing. Štefan Polhorský, PhD.
Ing. Eva Uhliarová

z rakúskej strany:

Dipl.-Ing. Franz Steiner
BSc. Gerhard Kusebauch
Alexander Jacko

T e c h n i c k á s p r á v a

Podľa bodu 10.4 Protokolu z 2. zasadnutia Slovensko-rakúskej komisie pre hraničné vody sú experti oboch strán poverení od 1. januára 1994 medzištátne vyúčtovať všetky ostatné výkony pre spoločné merania.

V roku 2020 vykonali slovenská strana aj rakúska strana merania prietokov na spoločnom hraničnom úseku Moravy. Tieto výkony sú uvedené v tabuľke pre vyúčtovanie (príloha č. 7).

V roku 2020 vykonali hydrologickí experti oboch strán na základe dohody 16 meraní prietokov na hraničnom úseku Moravy. Rakúska strana pre tieto merania poskytla motorové člny.

Výkony sa vyúčtujú podľa položiek "Zoznamu reprezentatívnych jednotkových cien".

Položka	Výkony	
	Slovenská republika	Rakúska republika
IV/1a	0	96 hod.
V/2	0	192 hod.
V/3	0	96 hod.
V/6	0	96 hod.

V medzištátnom vyúčtovaní bude za uvedené výkony zaťažená každá strana polovicou.


Za slovenských expertov:
Ing. Jozef Farkaš


Za rakúskych expertov:
Dipl.-Ing. Franz Steiner

Z á p i s n i c a

napísaná dňa 23. júla 2021 v Angern an der March.

P r e d m e t o m

je medzištátne potvrdenie výkonov člnov realizovaných v roku 2020 ako „Spoločné práce“ pre spoločné prehliadky v pracovnej oblasti 2 – Morava.

P r í t o m n í

zo slovenskej strany:

Ing. Jozef Farkaš
Ing. Štefan Polhorský, PhD.
Ing. Eva Uhliarová

z rakúskej strany:

Dipl.-Ing. Franz Steiner
BSc. Gerhard Kusebauch
Alexander Jacko

T e c h n i c k á s p r á v a

Podľa bodu 1.2 Protokolu z 28. zasadnutia Slovensko-rakúskej komisie pre hraničné vody vykonali experti oboch strán spoločnú prehliadku hraničného úseku Moravy.

V pracovnej oblasti 2 – Morava poskytla slovenská strana 24. augusta 2020 výkony člnov na spoločné prehliadky.

Poskytovanie člnov pre prehliadky prebehlo podľa predchádzajúceho dohovoru oboch strán. Experti oboch strán vypracovali spoločný elaborát o realizovaných výkonoch člnov. Dnešným dňom bol elaborát skontrolovaný a uznaný za správny. Výkony sú uvedené v tabuľke pre vyúčtovanie (príloha č. 7).

Výkony sa vyúčtujú podľa položiek "Zoznamu reprezentatívnych jednotkových cien".

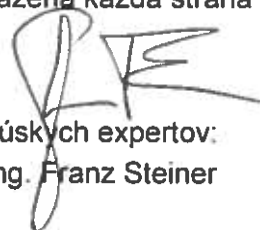
Položka	Výkony	
	Slovenská republika	Rakúska republika
IV/10	4 kanoe	0

V medzištátnom vyúčtovaní bude za uvedené výkony zaťažená každá strana polovicou.

Za slovenských expertov:
Ing. Jozef Farkaš



Za rakúskych expertov:
Dipl.-Ing. Franz Steiner



Z á p i s n i c a

napísaná dňa 23. júla 2021 v Angern an der March.

P r e d m e t o m

je medzištátna kolaudácia udržiavacích prác na sieti pevných bodov rieky Morava vykonaných v roku 2020 ako „Spoločné práce“ v pracovnej oblasti 2 - Morava.

P r í t o m n í

zo slovenskej strany:

Ing. Jozef Farkaš
Ing. Štefan Polhorský, PhD.
Ing. Eva Uhliarová

z rakúskej strany:

Dipl.-Ing. Franz Steiner
BSc. Gerhard Kusebauch
Alexander Jacko

Ú v o d

Podľa bodu 11.1 Protokolu z 5. zasadnutia Slovensko-rakúskej komisie pre hraničné vody sú vodohospodárske správy oboch strán poverené pravidelne kontrolovať sieť pevných bodov, vykonávať a medzištátne vyúčtovať potrebné udržiavacie práce na sieti pevných bodov na hraničnom úseku rieky Morava.

T e c h n i c k á s p r á v a

Podľa poverenia Komisie z jej 28. zasadnutia v roku 2020 experti oboch strán vykonali kontrolu siete pevných bodov a stanovili rozsah udržiavacích prác na sieti pevných bodov Moravy v roku 2020 ako „Spoločné práce“.

Slovenská strana na slovenskom brehu na celom hraničnom úseku rieky Morava v mesiacoch január až december 2020 odstraňovala z vizúr polygónového ťahu popadané a naplavené stromy, kosila a obnovovala vizúry medzi pevnými bodmi a tiež vizúry od hraničných a evidenčných kameňov smerom k toku.

Na tieto práce slovenská strana použila traktory s kosiacim zariadením, veľké samohybné kosačky, motorové píly, motorové kosačky a trojnápravové nákladné vozidlo.

Rakúska strana v mesiacoch máj až september 2020 obnovila na rakúskom brehu vizúry medzi evidenčnými a hraničnými kameňmi po obidvoch stranách, ďalej obnovila vizúry medzi pevnými bodmi polygónového ťahu na pravom brehu a tiež preriedila porasty v okolí kilometrových tabúl.

Vykonaním prác na rakúskej strane bola poverená firma via donau – Österreichische Wasserstraßen-Gesellschaft m.b.H. Na časť týchto prác sa použili motorové píly, motorové kosačky, nakladač a osobné vozidlo na prepravu osôb a náradia.

N á l e z

Práce uvedené v technickej správe vykonala podľa dohody každá strana na svojom štátnom území. Tieto práce a príslušné denníky priebežne kontrolovali experti oboch strán.

Expertí oboch strán počas viacerých prehliadok konštatovali riadne vykonanie prác.

Obe strany osobitne vypracovali o vykonaných udržiavacích prácach podrobný kolaudačný elaborát. Dnešným dňom sa uznáva správnosť uvedených elaborátov. Na základe výsledku kontroly sa práce vyhlasujú za skolaudované. Tieto výkony sú uvedené v tabuľke pre vyúčtovanie (príloha č. 7).

Výkony sa vyúčtujú podľa položiek „Zoznamu reprezentatívnych jednotkových cien“.

Z podkladov uvedených v náleze vyplývajú nasledovné výkony:

Položka	Výkony	
	Slovenská republika	Rakúska republika
V/1	0,00 hod.	393,50 hod.
V/2	756,00 hod.	211,50 hod.
V/3	15,50 hod.	286,50 hod.
V/6	0,00 hod.	468,50 hod.
V/7	598 982,00 m ²	76 093,00 m ²
V/8	38 471,00 m ²	53 734,00 m ²
V/9	421,50 hod.	0,00 hod.
V/14	202,50 hod.	0,00 hod.
V/15	132,00 hod.	0,00 hod.
V/16	0,00 hod.	243,50 hod.
V/17	15,50 hod.	0,00 hod.
V/19	0,00 hod.	6,00 hod.

V medzištátnom vyúčtovaní bude za uvedené výkony zaťažená každá strana polovicou.



Za slovenských expertov:
Ing. Jozef Farkaš



Za rakúskych expertov:
Dipl.-Ing. Franz Steiner

Vyúčtovanie "Spoločných prác"

k 31. decembru 2020

Názov položky	Reprezentatívne jednotkové ceny		Techn. jednotka	Vykonané množstvo		Hodnota výkonov [EUR]	
	čís. polož.	hodnota		SK	AT	SK	AT
2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
Pracovná oblasť 1 (Dunaj)							
Úpravné bagrovanie							
Premiestnenie materiálu	IV/3b	0,63	t km	431 031,6	0,0	271 549,91	0,00
Ťažba materiálu korčekovým rýpadlom ...	IV/7	12,20	m ³	7 171,0	0,0	87 486,20	0,00
Vykládka vyťaženého materiálu	IV/8	4,65	m ³	14 086,0	0,0	65 499,90	0,00
Ťažba materiálu drapákovým bagrom...	IV/9	28,30	m ³	6 915,0	0,0	195 694,50	0,00
			Medzisúčet:			620 230,51	0,00
Iné výkony pre spoločné meranie							
Meranie prietokov metódou ADCP	V/11	2 230,00	meranie	6	6	13 380,00	13 380,00
			Medzisúčet:			13 380,00	13 380,00
Výkony motorových člnov pre spoločné prehliadky							
Výkony motorových člnov kategórie I.	IV/1c	222,39	hod	0,00	0,00	0,00	0,00
			Medzisúčet:			0,00	0,00
Spolu pracovná oblasť 1 (Dunaj):							
						633 610,51	13 380,00
Rozdiel (zaťažujúci každú stranu):							
						620 230,51	0,00
Na ťarchu:							
						0,00	310 115,25

Názov položky	Reprezentatívne jednotkové ceny		Techn. jednotka	Vykonané množstvo		Hodnota výkonov [EUR]	
	čís. polož.	hodnota		SK	AT	SK	AT
2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.

Pracovná oblasť 2 (Morava)

Výkony motorových člnov pre spoločné merania

(bod 4.2.2 – príloha 4)							
Výkony motorových člnov kategórie III.	IV/1a	56,69	hod	0,00	96,00	0,00	5 442,24
Priemerná hrubá mzda kvalifikovaného robotníka	V/2	35,00	hod	0,00	192,00	0,00	6 720,00
Priemerná hrubá mzda predáka	V/3	45,30	hod	0,00	96,00	0,00	4 348,80
Paušálne náklady na osobné vozidlo bez vodiča	V/6	17,00	hod	0,00	96,00	0,00	1 632,00
Medzisúčet:						0,00	18 143,04

Iné výkony pre spoločné prehliadky

(bod 1.2 – príloha 5)							
Výkony motorových člnov kategórie III.	IV/1a	56,69	hod	0,00	0,00	0,00	0,00
Výkony bezmotorových člnov kategórie IV.	IV/10	50	deň	4,00	0,00	200,00	0,00
Priemerná hrubá mzda predáka	V/3	45,30	hod	0,00	0,00	0,00	0,00
Medzisúčet:						200,00	0,00

Odpratávacie práce v koryte toku

(bod 1.2.2)							
Výkony motorových člnov kategórie III.	IV/1a	56,69	hod	0,00	0,00	0,00	0,00
Výkony motorových člnov kategórie II.	IV/1b	117,73	hod	0,00	0,00	0,00	0,00
Priemerná hrubá mzda kvalifikovaného robotníka	V/2	35,00	hod	0,00	0,00	0,00	0,00
Priemerná hrubá mzda predáka	V/3	45,3	hod	0,00	0,00	0,00	0,00
Paušálne náklady na osobné vozidlo bez vodiča	V/6	17,00	hod	0,00	0,00	0,00	0,00
Ručná motorová píla atď.	V/9	2,51	hod	0,00	0,00	0,00	0,00
Vysokozdvížny vozík (táto položka neobsahuje personálne náklady)	V/19	20,2	hod	0,00	0,00	0,00	0,00
Medzisúčet:						0,00	0,00

Názov položky	Reprezentatívne jednotkové ceny		Techn. jednotka	Vykonané množstvo		Hodnota výkonov [EUR]	
	čís. polož.	hodnota		SK	AT	SK	AT
2.			5.				
Udržiavacie práce na sieti pevných bodov							
Výkony motorových člnov kategórie III.	IV/1a	56,69	hod	0,00	0,00	0,00	0,00
Priemerná hrubá mzda pomocného robotníka	V/1	26,70	hod	0,00	393,50	0,00	10 506,45
Priemerná hrubá mzda kvalifikovaného robotníka	V/2	35,00	hod	756,00	211,50	26 460,00	7 402,50
Priemerná hrubá mzda predáka	V/3	45,30	hod	15,50	286,50	702,15	12 978,45
Pausálne náklady na osobné vozidlo bez vodiča	V/6	17,00	hod	0,00	468,50	0,00	7 964,50
Strojné a ručné kosenie trávnych porastov	V/7	0,06	m ²	598 982,00	76 093,00	35 938,92	4 565,58
Strojné a ručné kosenie na neprístupných miestach	V/8	0,11	m ²	38 471,00	53 734,00	4 231,81	5 910,74
Motorová píla alebo motorová kosa	V/9	2,51	hod	421,50	0,00	1 057,97	0,00
Traktor (táto položka neobsahuje personálne náklady)	V/14	20,40	hod	202,50	0,00	4 131,00	0,00
Veľká samohybná kosačka (táto položka neobsahuje personálne náklady)	V/15	24,00	hod	132,00	0,00	3 168,00	0,00
Stredná samohybná kosačka (táto položka neobsahuje personálne náklady)	V/16	9,30	hod	0,00	243,50	0,00	2 264,55
Trojnápravové nákladné auto s hydraulickou rukou (táto položka neobsahuje personálne náklady)	V/17	43,20	hod	15,50	0,00	669,60	0,00
Vysokozdvíhací vozík (táto položka neobsahuje personálne náklady)	V/19	20,20	hod	0,00	6,00	0,00	121,20
				Medzisúčet:		76 359,45	51 713,97

Názov položky	Reprezentatívne jednotkové ceny		Techn. jednotka	Vykonané množstvo		Hodnota výkonov [EUR]	
	čís. polož.	hodnota		SK	AT	SK	AT
2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.

Spolu pracovná oblasť 2 (Morava): 76 559,45 69 857,01
Rozdiel (zaťažujúci každú stranu): 6 702,44 0,00
Na ľarchu: 0,00 3 351,22

Bilancia vyúčtovania spoločných prác

	na ľarchu [EUR]	
	SK	AT
Pracovná oblasť 1 (Dunaj)	0,00	310 115,25
Pracovná oblasť 2 (Morava)	0,00	3 351,22
Spolu	0,00	313 466,47
Saldo k 31. decembru 2019	314 365,16	0,00
Celkom:	314 365,16	313 466,47
Dlh k 31. decembru 2020	898,69	0,00

V Angern an der March 23. júla 2021



Vedúci slovenskej časti pracovnej skupiny
pre technické a plavebné otázky a vyúčtovanie:
Ing. Jozef Farkaš



Vedúci rakúskej časti pracovnej skupiny
pre technické a plavebné otázky a vyúčtovanie:
Dipl.-Ing. Franz Steiner

Prehľad platných smerníc, zásad a zoznamov

č.	názov	zodpovedá	ostatná zmena	
			zasadnutie	rok
1	Smernica pre hlásnu a varovnú službu a spoluprácu počas povodní na slovensko-rakúskych hraničných vodách	PS3	25.	2017
2	Zoznam reprezentatívnych jednotkových cien	PS1	24.	2016
3	Zásady pre poskytovanie motorových člnov na spoločné merania	PS1	26.	2018
4	Smernica na povoľovanie rybárskych chát a stacionárnych rybárskych zariadení v inundácii rieky Morava	PS4	16.	2008
5	Zásady pre vyúčtovanie „Spoločných prác“ na slovensko-rakúskych hraničných vodách	PS1	25.	2017
6	Smernica pre projektovanie a pre technickú a finančnú kontrolu vodohospodárskych opatrení na slovensko-rakúskych hraničných vodách	PS1	25.	2017
7	Zoznam platných povolení na odbery vody z rieky Morava a na vypúšťanie odpadových vôd do rieky Morava	PS4	29.	2021
8	Zásady pre bagrovanie na hraničnom úseku Dunaja	PS1	25.	2017
9	BSPRM II - Stav a hodnotenie opatrení	PS1	28.	2020